79STE JAARGANG No. 11183 MAANDAG 19 NOVEMBER 1962

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad. • Kantoor: Conscientiesteeg 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Vrije Democraten treden uit Adenauers regering

NEURENBERG (DPA) — De ministers van de FDP (Vrije Democraten) in het Westduitse kabinet zijn vandaag afgetreden. De betrokken kabinetsleden zijn de minister van Justitie Stammberger, minister van Financiën Starke, de minister voor Vluchtelingenzaken Mischnik, de minister voor de Schatkist Lenz en de minister voor Economische Samenwerking Walter Scheel. Door het terugtrekken van de ministers wil de Vrije Democratische partij de mogelijkheid scheppen voor onderhandelingen over een reorganisatie van het kabinet en voortzetting der coalitie van de FDP met de CDU/CSU — aldus werd na afloop van een partij-vergadering medegedeeld.

Liberalen dringen aan op hervorming kabinet

In het korte communiqué, waarin het aftreden werd bekendgemaakt, wordt gezegd, dat de C.D.U./C.S.U. en F.D.P. in de Bondsdag over een brede meerderheid voor een vooruitziende en constructieve buiten- en binnenlandse politiek beschikken. Hun samenwerking spruit voort uit de wil van de meerderheid der Duitse kiezers.„ Zij moet derhalve worden voortgezet".

Tijdens de bijeenkomst hebben zowel het partijbestuur als de parlementsfractie hun dank en vertrouwen jegens de afgetreden ministers uitgesproken.

Een SCU-lid van de Bondsdag, Gerhard Wacher, heeft zondag gezegd, dat elke rechtstreekse of indirecte ultimatieve eis tot het terugtrekken van minister Strauss uit het Westduitse coalitie-kabinet de coalitie in groot gevaar brengt. (Strauss is voorzitter van de CSU- de Christelijk-Sociale Unie).

Strauss zelf heeft zaterdag op twee CSU-bijeenkomsten naar aanleiding van de eis ,dat hij aftreedt, gezegd, dat premier Nehroe van India zijn minister van Defensie had afgedankt omdat hij te weinig gedaan had. „Maar bij ons moet de minister van Defensie vervangen worden omdat hij te veel gedaan heeft", aldus Strauss

De plaatsvervangende voorzitter van de CDU, J. H. Dufhues, heeft verklaard, dat de CDU en het hele volk nu van bondskanselier Adenauer verwachten, dat hij handelend optreedt en regeert. Adenauer zou de regering terstond zodanig moeten reorganiseren, dat zij algemeen als een overtuigende politieke leiding erkend wordt.

Cuba sluit luchtruim

NEW YORK (RTR) — De Cubaanse regering heeft alle vluchten van vliegtuigen van de burgerluchtvaart boven Cuba tot nader aankondiging verboden. Dit is door radio-Havana meegedeeld in een uitzending die in Key West (Florida) is opgevangen.

De Cubaanse regering heeft donderdag gewaarschuwd, dat Amerikaanse verkenningsvliegtuigen boven Cuba aangevallen zullen worden.

Niels Bohr overleden

KOPENHAGEN (RTR — De vermaarde Deense natuurkundige en atoomgeleerde professor Niels Bohr is zondagmiddag op 77-jarige leeftijd overleden. Hij verwierf in 1922 de Nobelprijs voor natuurkunde voor zijn onderzoekingen inzake de atoomleer. Professor Bohr was sedert 1916 aan de universiteit van Kopenhagen verbonden.

Weer kernproeven in Sovjet-Unie

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse commissie voor atoomenergie heeft zaterdagavond meegedeeld dat de Sovjet-Unie zaterdagmorgen in het gebied van Semipalatinsk in centraal-Azië een kernproef in de atmosfeer van geringe sterkte heeft genomen. Premier Chroesjtsjev heeft eerder in de maand gezegd dat de serie Russische kernproeven in de atmosfeer op 20 november zou eindigen.

Centraal partijcomité van Rusland vergadert

Zevenjarenplan werd een succes

MOSKOU (TASS) — In het Kremlin is maandagmorgen een voltallige bijeenkomst van het centrale comite van de communistische partij door premier Chroesjtsjev geopend. Het comité zal verbetering van de industrie, landbouw en opbouw behandelen. Premier Chroesjtsjev brengt een verslag uit over „de economische ontwikkeling in de Sovjet-Unie en de richtlijnen van de partij voor de nationale economie".

Verwacht wordt dat tijdens de zitting, die een week zal duren, verreikende veranderingen in de Sovjet-Russische economie zullen worden aangebracht. Het comité bestaat uit 330 leden en kandidaatleden. Als gasten zijn leidende partijpersoonlijkheden en industriële en landbouwspecialisten aanwezig, tezamen ongeveer 200 personen. De bijeenkomst wordt in de St. George zaal gehouden. Volgens radio-Moskou werd premier Chroesjtsjev met „langdurig stormachtig applaus' begroet.

Produktie

Chroesjtsjev heeft al eerder aangekondigd dat de regionale commissies een rol zullen spelen bij ingrijpende produktiewijzigingen.

Westelijke waarnemers achten het mogelijk dat deze commissie voortaan een directe rol krijgen bij de produktie-organisatie, in plaats van de „waakhondfunctie" die zij tot nu toe uitoefenden.

Ook verwacht men dat nieuwe methoden ter verbetering van het Sovjet Russische plan-systeem ter sprake zullen komen, waardoor waarschijnlijk meer vrijheid verleend zal worden aan fabrieksdirecties, en verbetering van het prestatie-toeslag-systeem.

Grote successen

Chroesjtsjev verklaarde dat de Sovjet-Unie vorig jaar „grote successen op nationaal en internationaal gebied" heeft behaald. De doelstellingen van het zevenjarenplan zijn volgens de cijfers overtroffen. „Over het algemeen werkt de industrie goed, maar dit kon veel beter", aldus Chroesjtsjev.

De produktiestijging tussen 1959 en 1962 bedraagt 45 procent, terwijl 39 procent was voorzien. Tegelijkertijd is de produktie van kapitaalgoederen met 51 procent vergroot, en niet met 41 procent als ten doel was gesteld.

Op de foto verlaat prinses Beatrix een van de Mahabalipoeramtempels aan het strand, vijftig kilometer van Madras, tijdens haar geslaagd bezoek aan India.

★

In de buurt van de Amerikaanse blokkadevloot om Cuba zijn in de afgelopen dagen Russische onderzeeboten waargenomen. Op deze foto, welke is vrijgegeven door het Amerikaanse ministerie van Defensie, zien we hoe een Amerikaanse helikopter een Russische onderzeeboot volgt, welke aan de oppervlakte vaart.



De Gaulle wint eerste ronde van verkiezingen

Onafhankelijken gaan achteruit

PARIJS (AFP) — De eerste ronde van de verkiezingen voor een nieuwe Franse Nationale Vergadering heeft zondag in 100 van de 482 kiesdistricten al een beslissing opgeleverd.

Van deze 100 zetels worden er vier door afgevaardigden uit de overzeese gebieden bezet, namelijk twee door Volksrepublikeinen (MRP) en twee door Gaullisten. De overige 96 zetels waarover in Frankrijk zelf is gestemd, worden als volgt verdeeld:

Gaullisten 45 zetels; conservatieven 19 zetels (waaronder 10 voor aanhangers van De Gaulle); communisten 9 zetels; MRP 14 zetels (waaronder 7 voor pro-Gaullisten), radicalen 8 zetels en socialisten 1 zetel.

(Gaullisten en kandidaten die door het „genootschap voor de vijfde republiek onder leiding van minister-schrijver André Malraux werden gesteund, bezetten in totaal 62 zetels in Frankrijk, plus twee van de overzeese gebieden).

Stemverhoudingen

De stemverhoudingen waren: ingeschreven stemgerechtigden 27.535.019, van wie 18.329.986 een geldige stem uitbracht (onthoudingen 8.603.285 of 31.25 procent).

Gaullisten en Gaullistisch gezinden 5.847.403 of 31.09 procent; communisten 3.992.431 of 21.78 procent; MRP 1.635.452 of 8.92 procent; socialisten 2.319.662 of 12.65 procent; conservatieven 1.660.896 of 9.06 procent; gematigde conservatieven (pro-De Gaulle) 798.092 of 4.36 procent; linkse groepen 449.743 of 2.45 procent en uiterst rechtse groepen 241.309 of 1.32 procent.

De Gaulle wint

Wanneer de tweede ronde van de verkiezingen voor de nieuwe Franse Nationale Vergadering de uitslagen van de eerste ronde bevestigt, heeft de Franse politiek een ontwikkeling van historische betekenis genomen, zo luidt een overzicht van het Franse persbureau AFP.

De communistische partij is niet langer Frankrijks eerste partij. De Gaullisten zijn dit nu. **De grote verliezers zijn de onafhankelijken,** die meer dan een derde van hun stemmen hebben verloren. Ook de christendemocraten en socialisten hebben verliezen geleden, zij het in mindere mate. De Franse kiezer blijkt zich in deze eerste ronde grotendeels achter generaal De Gaulle te hebben gesteld.

Periscoop en bellenbaan bij Curacao

Russische onderzeeboten in Caribische wateren?

Ook in wateren rond Antillen

WASHINGTON (RTR) — Amerikaanse schepen en vliegtuigen hebben meer dan tien Russische onderzeeboten in het Caribische gebied waargenomen sinds de Amerikaanse gedeeltelijke blokkade van Cuba begon, zo hebben welingelichte kringen in Washington zondag meegedeeld. Volgens Amerikaanse militaire functionarissen is dit een van de grootste concentraties van Russische onderzeeboten die ooit in dit gebied zijn geconstateerd.

Zoals wij in onze editie van zaterdag meldden werd door enkele Arubaanse vissers op zee een vaartuig waargenomen, dat later beneden de oppervlakte verdween. Voorts heeft ongeveer tezelfder tijd een ingezetene van Curacao, de heer H. de R., die op weg was naar Klein Curacao een periscoop waargenomen, die langzaam onder water verdween en waarachter duidelijk een bellenbaan zichtbaar was. Een met radar uitgeruste Super Constellation heeft geruime tijd op geringe hoogte in de buurt van de plaats waar de periscoop verscheen, rondgecirkeld.

Gezien de sterkte waarop de Russische onderzeevloot wordt geschat (meer dan 500) is het alleszins waarschijnlijk dat een belangrijk aantal eenheden hiervan in de Caribische wateren vertoeft.

Uit Aruba vernemen wij, dat de vreemde onderzeeboot welke door speervissers werd gesignaleerd, nog tweemaal door andere personen is waargenomen.

Controle Britse wapens aan India

LONDEN (RTR). — De Britse minister voor het Gemenebest, Duncan Sandys, heeft zondag bekend gemaakt, dat India en Engeland overeen zijn gekomen, dat deze wapens, die door Engeland worden geleverd, uitsluitend tegen Chinese aanvallers gebruikt zullen worden en dat dit mag worden gecontroleerd door waarnemers.

Storm en regen in Frankrijk

PARIJS (RTR). — Het is zondag bar weer geweest in Frankrijk. Storm, regen en sneeuw droegen er **niet toe bij** de gang naar een stembureau, **die alle stemgerechtigde** Fransen op deze dag moesten maken, **aanlokkelijker** te maken. Zware brekers, opgezweept door winden met een snelheid van soms honderdvijftig kilometer, beukten de westkust, terwijl in het binnenland regen- of sneeuwbuien vielen en wegen in de Jura, de Alpen of de Pyreneeën onbegaanbaar waren geworden. Het normale winterse beeld van geïsoleerde bergdorpen vertoonde zich dit jaar al vroeg. Omgewaaide bomen en afgeknapte telefoonpalen hadden hiertoe een steentje bijgedragen.

Twee vissers kunnen hun avontuur — sedert zaterdagavond waren zij stuurloos in een kokende zee rondgeslingerd — nog navertellen.

Bendeterreur in Mexico

MEXICO (AFP). — Een honderdtal gewapende lieden heeft zondagavond een kazerne overvallen in Juajuapan de León, een plaatsje met 10.000 inwoners in de Zuidmexicaanse staat Oaxaca. Zij sneden alle verbindingen door en zaaiden tien uur lang paniek onder de bevolking. De ingang van de kazerne werd opgeblazen, waarna een vuurgevecht werd geleverd met de ongeveer twaalf soldaten, die er gelegerd waren. Aan beide zijden vielen twee doden. De bandieten maakten zich meester van alle wapens uit de kazerne en namen een auto mee. Maandagmorgen is een detachement soldaten van honderd man naar het gebied gestuurd, waar de noodtoestand is afgekondigd.

Nationalisatie in Algerije

ALGIERS (RTR) — Premier Ben Bella van Algerije heeft vandaag op een persconferentie meegedeeld, dat de energieproduktie, de mijnbouw en de buitenlandse handel in Algerije genotionaliseerd zullen worden.

Bemanning Thesis zonder middelen

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — De toestand van de bemanning van de onder Griekse vlag varende tanker „Thesis", die reeds enkele maanden op Curaçao ligt en thans aan de Nieuwe Haven gemeerd is, is in zoverre zorgwekkend geworden, dat zij zonder geldmiddelen is komen te zitten. De kapitein van het schip wacht op instructies van de eigenaars in Panamá, tussen wie kennelijk onderling onenigheid is ontstaan.

De voeding aan boord van de „Thesis" is gerantsoeneerd en de havenarts, dr Van Saane, heeft bij enige opvarenden buikloop geconstateerd. De gezagvoerder is op kosten van de agente van de rederij, de firma C. S. Gorsira J. P. Ez., opgenomen in het ziekenhuis voor het ondergaan van een operatie. Aanvankelijk zou de kapitein in de derde klas worden verpleegd, maar na zijn weigering werd hij opgenomen in de eerste klasse.

Cholera N-Guinea breidt zich uit

HOLLANDIA (ANP) — Het hoofd van de gezondheidsdienst in Nieuw-Guinea, de Philippijnse professor Mariano Icasiano, heeft verklaard dat de cholera-epidemie zich langs de zuidkust nog steeds uitbreidt. In totaal worden langs de zuidkust 600 cholera-patiënten verpleegd. Ruim 250 Papoea's zijn aan de ziekte gestorven.

Vele Papoea's slaan uit angst voor vaccinatie op de vlucht, dikwijls worden nieuwe gevallen pas gemeld, als de slachtoffers reeds zijn overleden.

CUBAANS KOMPLOT IN DE V.S. ONTDEKT

Ploeg bereidde sabotage voor

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse federale recherche (FBI) heeft in New York een voorraad wapens in beslag genomen, die eigendom was van Castro gezinde Cubanen. Voorts werden drie Cubanen, onder wie een lid van de Cubaanse delegatie bij de V.N., in hechtenis genomen op beschuldiging van „samenzwering tot het plegen van sabotage". Dit is zaterdag in Washington bekendgemaakt.

Het hoofd van de FBI, J. Edgar Hoover, deelde mee, dat de aangehoudenen zijn de 27-jarige Roberto Santiesteban Casanova, die onlangs als attaché bij de Cubaanse afvaardiging naar de VN in de VS zou zijn aangekomen, de 22-jarige Antonio Sueiro uit New York en de 42-jarige José García Orellana, eveneens uit New York. Een ander lid van de Cubaanse missie bij de V.N., de 21-jarige José Gomez Abad en zijn 20-jarige vrouw Elsa waren ook bij de samenzwering betrokken, maar zij zijn niet aangehouden, aldus Hoover.

Verzet

Santiesteban Casanova verzette zich hevig bij zijn arrestatie. In zijn bezit had hij een volledig geladen half-automatisch pistool. Hij zou ook hebben beschikt over geheime formules voor de vervaardiging van explosieven. Een poging om papiertjes met deze formules door te slikken, werd verijdeld. Gómez en zijn echtgenote zouden materiaal voor brandbommen en gewone bommen hebben geleverd aan García Orellana, een van de drie gearresteerde mannen.

Volgens de FBI bezitten Gómez en zijn echtgenote diplomatieke onschendbaarheid, hetgeen nog niet met Santiesteban het geval was. Deze was op 3 oktober naar New York gekomen in het vliegtuig waarmee president Dorticos kwam om de algemene vergadering toe te spreken.

Onder de voorraad in beslag genomen wapens bevonden zich handgranaten, ontstekingsapparaten voor bommen en ander materiaal, dat gewoonlijk gebruikt wordt voor sabotage en guerilla-activiteit.

De FBI vond de wapens in de werkplaats van Garcia in Manhattan, waar ook Sueiro zou werken. Volgens Hoover hadden deze twee mannen contacten met Castro-gezinde groepen in New York. De drie arrestanten worden behalve van het beramen van sabotage-daden ook beschuldigd van het optreden als agenten van een buitenlandse mogendheid, zonder de diplomatieke status te bezitten. Op beide punten staat maximaal tien jaar gevangenisstraf.

Bij ruw weer en hoge zee:

Vissersboot kapseist, opvarende vermist

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Bij ruw weer is in de nacht van zaterdag op zondag de 52-jarige Lucien Johan Cecilia, geboren op Bonaire en wonende Penstraat 45 alhier, van beroep schoonmaker, om het leven gekomen tijdens het vissen in de wateren bij St. Joris. Het is niet waarschijnlijk dat de man verdronken is, doch aangenomen wordt dat hij overleden is tengevolge van een hartverlamming.

Omstreeks een uur 's nachts begaven drie mannen zich in een bootje zeewaarts. De zee was ruw en omstreeks 5 uur in de ochtend werd het vaartuigje door een hoge golf opgenomen waarna het kapseisde. De drie mannen, waaronder een 28 jarige zoon van de vermiste, klampten zich aan het omgeslagen bootje vast en slaagden erin zich drijvende te houden. Na enige tijd raakte Lucien Cecilia — die hartpatiënt was — uiterst vermoeid en kon het niet meer houden. Voor de ogen van de andere mannen verdween hij in de diepte. Vermoedelijk is de spanning te groot geweest en aangenomen wordt dat hij losgelaten heeft door een hartaanval.

De beide andere mannen hebben zwemmende de wal bij St. Joris weten te bereiken en meldden zich omstreeks half zeven aan de politiewacht te Montagne.

RADIO - TELEVISIE

maandag

CUROM (436.6) — 13.00 Noticia 13.10 Variedad musical 18.15 Parade deportivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 A.D. Jonckheer 20.15 La Bonanza 20.30 Curom journaal 20.45 Franse les 21.00 Een uur voor U 22.00 Nieuws 22.15 NRU 22.55

RADIO HOYER I: 20.30 toelichting. Intracur door gedeputeerde S.G.M. Rozendal en de heren N. Chumaceiro en A. Jessurun.

VOZ DI ARUBA 457 — 18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.45 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cronica deportivo Philips 20.30 Novela 21.00 Week in beeld 21.45 Paris star time

RADIO KELKBOOM 209 — 6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Boekbespreking 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Philips jukebox

RVS (19.45) — 18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Sap joe grontapoe 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Hersengymnastiek 20.00 Nieuws 20.03 De handel presenteert 20.30 Studievoorlichting 21.00 Nieuws 21.03 Muziek en advertenties 21.30 Eigawa 22.00 Nieuws 22.03 Calling our Caribbean 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

WERELDOMROEP 16—19 — 31—49 — 18.30 Nieuws 18.41 Com. nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Actualiteit 18.55 De wilde vaart 19.25 Westindisch logboek 19.40 Ned. lichte plaatjes 19.55 Con costa 20.25 Sportjournaal 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog. prog. 20.45 Ter overdenking

TELECURACA — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 Man into space 18.30 Natuurkunde 19.00 Nieuws 19.15 Modeshow 19.30 Tombstone territory 20.00 Hawaiian rithmic 20.30 Man of Annapolis 21.00 Cinzano 21.15 Prot. uitz. 21.30 Spiegel der kunst 22.15 Boksen

RADIO CARACAS TELEVISION — 18.00 El show de Renny 19.30 Cinco estrellas 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 La Radio Rochela 21.00 Shannon 21.30 Boris Karloff 22.30 Jet noticias 22.45 Ida Lupino 23.15 Yo vivo tres vidas 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Lawman 18.30 Surfside 6 19.30 Chuchin 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Cara marcada 20.30 Ben Casey 21.20 De fiesta con las estrellas 22.00 Novela 22.30 El agente X

dinsdag

CUROM 346.8 — 6.30 Nieuws 6.33 Rustige muziek 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendklanken 7.30 Ochtendprog 8.00 Nieuws 8.15 ABC strings 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Kath. uitz. 11.30 Opera-arias 11.45 Lenny Herman

12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villabos 13.30 Muziek van overal 14.00 Volksmuziek 14.30 Bandopnamen 15.00 Mantovani 15.15 Weekoverzicht 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Pet. y cumpl. 17.45 Estrellita 18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Jazz in Amerika 18.30 Lichte muziek 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Ogem 21.15 CCC k.wartier 21.30 Miniatuur klassieken 22.00 Nieuws 22.15 Operaklanken 22.45 Bescheiden ritme 22.55 Ter overdenking

riaVOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 7.30 Saludos musical 8.30 News in English 8.45 Ecos International 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies

12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.45 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complaciencias 16.15 Melodias Amstel 16.30 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec. musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Peticion musical 10.15 Variacion musical 10.30 N Habibe Jr 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 12.05 Noticia local 12.20 Musica Euro-Musica varia

peo 2.30 Nieuws 12.45 News 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Philips juke box 2.30 Musica Instrumental 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Twist 3.30 Calypsos 3.45 Nos artista invita 4.00 Sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 6.45 Voorlichting 7.0 Noticia 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Musica, poesia y composicion Antillana 9.30 Musica va-

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Van harte beterschap 10.00 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.45 Verstan joe ptieng

12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Italianse muziek 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 15.50 Nieuw Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale

13.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wat zegt de wet 21.00 Nieuws 21.03 Ogem 21.53 Radio Olympus 22.00 Nieuws 22.03 Hawaiin magic 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 De stem van het vaderland

WERELDOMROEP 16—19 — 12.30 Nieuws 12.39 Com. nieuws 12.41 Ned. nieuwsjournaal 12.48 Prog. overzicht 25—31 — 16.30 Nieuws 16.41 Com. nieuws 16.43 Ned. nieuwsjournaal 16.50 16.55 Residentieorkest 17.20 Deze wondere wereld 17.35 Het instrument en zij zijn bespelers 17.50 De missie 18.10 Nieuws 18.12 Beurs 18.14 Prog. morgen 18.15 Ter overdenking

31—49 — 18.30 Nieuws 18.41 Com. nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Actualiteit 18.55 Residentie orkest 19.20 Deze wondere wereld 19.35 Dansmuziek 19.50 Kroniek Ned. Ant. en Suriname 20.20 De missie 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog. morgen 20.45 Ter overdenking

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.00 Carrusel 9.30 El tio vacaciones 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Cortos Cinematograficos 11.25 La perfecta ama de casa 11.55 La CVITRV informa a la nacion

12.00 Su telenovela 12.20 El show de Saume 13.20 Se necesita una amiga 13.35 Novela 13.50 Cortos Cinematograficos 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 15.30 El show de la caja ganga 16.30 Popeye y Yeyo 17.00 La vieja 17.30 Rintintin

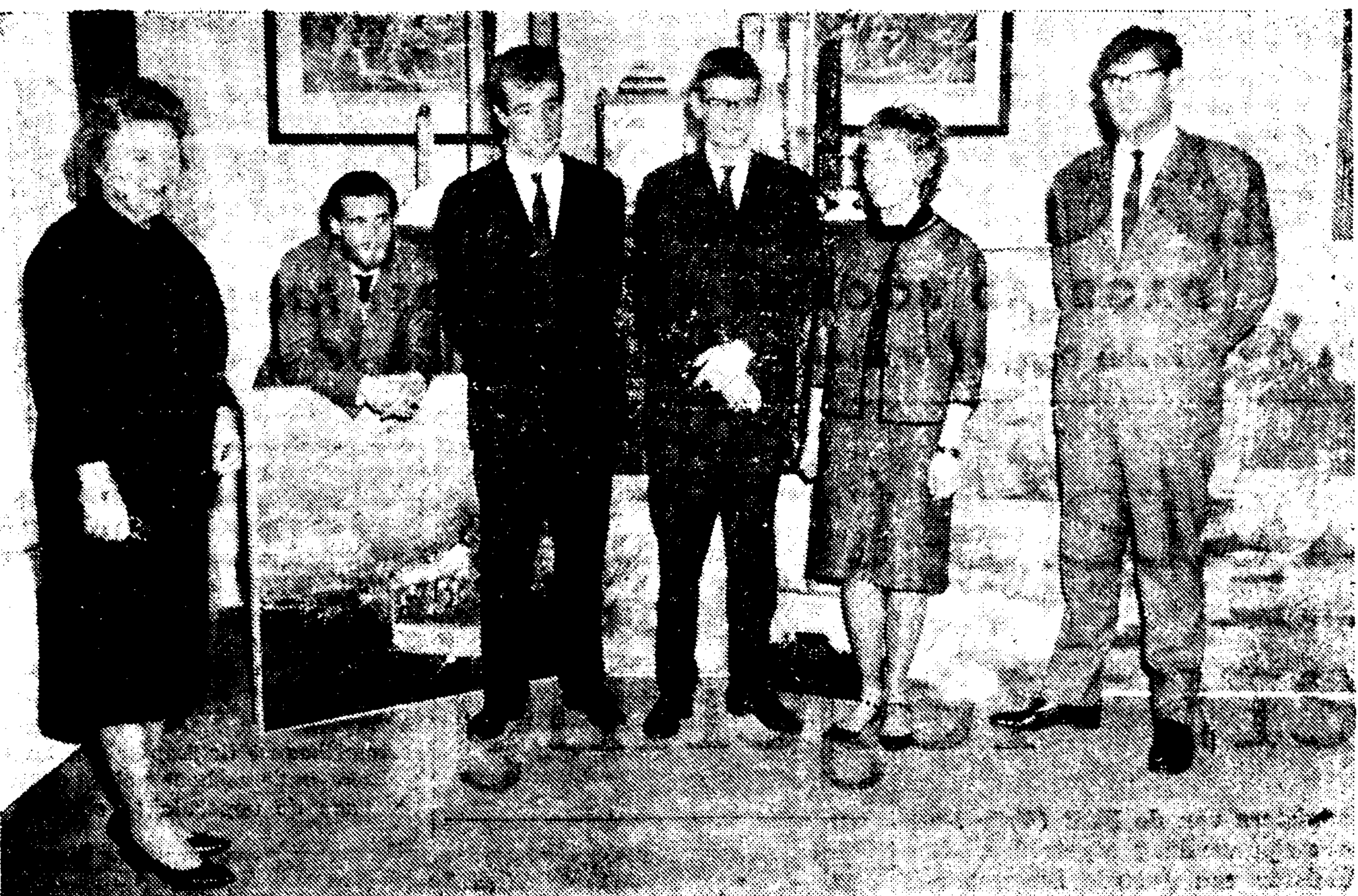
18.00 El show de Renny 19.30 El programa de la Corperacion de Fomento 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 The Amador Bendayan news 21.00 Julian Pacheco 21.30 La ruta del sol 22.30 Jet noticias 22.45 Pajaros de Acero 23.15 Susie 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION — 14.45 Cita en la tarde 16.29 Fiesta de munequitos 18.00 Aventuras del espacio 18.30 Hawaiian Eye 19.30 Jefe de Policia Rural 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Sanatorio Sentimental 20.30 Al compas de los 20 21.30 Peter Gunn 22.00 Mesa redonda

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Aalsum 19 te Cur; Alkmaar 21 te Cur verw; Kara 17 320 o San Salvador nr Prto Miranda; Katelysia 17 80 no Azoren nr Rotterdam; Kermia 17 300 no Saba nr Rotterdam; Koratia 17 te Punta Cardon, 18 vn Punta Cardon nr Bridgeport; Korovina 17 1000 no Guadeloupe nr Cur; Kosicia 19 te Bachaquero; Kylix 17 300 nw kp Finisterre nr Cur; Purmerend 17 280 nw Prto Rico, 19 te Punta Cardon verw; Videna 17 te Porto la Cruz;

KNSM — Agamemnon 18 vn Nickerie nr Europa; Ammon 18 vn Georgetown nr Jacksonville; Ares 17 vn Nordenham vn Prto Ordaz; Attis 17 te nw Portnews; Delft 17 vn Cur nr Rotterdam; Hathor 17 200 nw Flores-Azoren nr A'dam; Hector 18 vn Aruba nr Maracaibo; Helena 16 vn Jacmel nr Gonaives, 18 vn G naives nr Fort Liberte; Memnon 17 vn Paramaribo nr Georgetown; Oberon 18 vn Porto Plata nr Santa Cruz de Tenerife; Oranje Nassau 19 te Cur; Osiris 17 vn Amsterdam nr West Indie; Poseidon 17 te Port of Spain; Pygmalion 17 240 w Jamaica nr Porto Plata; Theron 17 150 zw Azoren nr Santo Domingo; Willemstad 17 800 w Canarische eilanden nr Port of Spain.



Koningin Juliana heeft in het paleis Soestdijk de vijf jonge kunstenaars ontvangen, die dit jaar de koninklijke subsidie voor vrije schilderkunst hebben verworven. Op de foto v.l.n.r. de Koningin, L. Smits uit Maastricht, J. Roeland uit Amsterdam, W. Moerenhout uit Den Haag, Mej. H. Mes uit Amsterdam, en A. F. Orth uit Rotterdam.

Na hausse bij Philips nu „efficiency-bewaking"

Geen beroep meer op kapitaalmarkt

AMSTERDAM (ANP) — In aansluiting op de gepubliceerde cijfers van Philips wordt nader vernomen, dat het niveau van de liquide middelen der vennootschap (Nf 855 mln per eind september 1962 tegenover Nf 477 mln per eind september 1961) belangrijker hoger is dan voor de normale bedrijfsvoering nodig is. Voor langere tijd zal het bedrijf daardoor in de financiële structuur voort kunnen zonder een beroep op de kapitaalmarkt te doen.

Bij het Philips-bedrijf is sinds enige maanden het element van efficiency bewaking sterk in de prioriteit gekomen, nadat in de lange tijd van expansie sedert het einde van de oorlog de winstmarges nu wat lager zijn geworden.

In het derde kwartaal is de nettowinst in percentage van de omzet gedaald tot 5.8. Het percentage was een jaar geleden 6.1 en aan het eind van het eerste kwartaal 1962 zelfs 6.6.

Aangezien in de expansieperiode de efficiency in het bedrijf niet voldoende tot haar recht heeft kunnen komen, worden thans bepaalde interne maatregelen genomen, die echter generlei reden geven tot ongerustheid. Hierop heeft de bedrijfsleiding tegenover het personeel trouwens de nadruk gelegd.

Het gaat er om zich thans te bezinnen op de meest efficiente werkmethoden, waarvan de leiding zeer interessante verwachtingen heeft.

— Het internationale verbond van verenigingen voor lijkverbranding heeft bij het algemene concilie van de R.K. Kerk in Rome een verzoek ingediend om opheffing van het kerkelijk verbod van lijkverbranding, aldus is bij het 40-jarige jubileum van het Weense crematorium bekendgemaakt. (APA)

Betogingen voor en tegen Strauss

FUERTH (RTR). — Met gefluit, geschreeuw, maar ook met applaus werd de Westduitse minister van Defensie, Franz Josef Strauss, vrijdagavond begroet toen hij verscheen op een verkiezingsbijeenkomst in het Beierse stadje Fuerth.

Tijdens zijn toespraak werd Strauss herhaaldelijk onderbroken. Hij zei onder meer, dat de inval van de politie in de bureaus van „Der Spiegel" gerechtvaardigd was. „Handen af van de justitie", bruide hij op een gegeven ogenblik tegen de mensen, die hem in de rede vielen.

In Hannover moest de politie vrijdagavond ingrijpen, toen een twintigtal studenten door het centrum van de stad trokken met borden, waarop stond: „Hij, die de persvrijheid niet eerbiedigt, is geen ministerszetel waard." De studenten werden naar een politiebureau gebracht, omdat zij de politie niet van tevoren in kennis hadden gesteld van hun voornemen een betoging te houden, hetgeen door de wet wordt vereist.

India voert geen dienstplicht in

NIEUW DELHI (RTR) — Premier Nehroe van India heeft een voorstel van de hand gewezen voor verplichte militaire opleiding in India. Nehroe verklaarde in het parlement, dat dit geen verstandige maatregel zou zijn. Hij was niet tegen militaire opleiding op zichzelf, maar de regering kon niet iets op zich nemen, dat zij niet doeltreffend zou kunnen uitvoeren.

Premier verhuist naar Catshuis

DEN HAAG (ANP) — De regering heeft besloten, dat het Catshuis — de voormalige woning van raadpensionaris-dichter Jacob Cats in het park Zorgvliet te 's Gravenhage — de ambtswoning van de minister-president zal worden.

Het ligt in de bedoeling om de parterre te bestemmen voor representatieve doeleinden en de bovenverdiepingen tot woonruimte. De rijksgebouwendienst is belast met de voorbereiding en uitvoering van de werkzaamheden, die noodzakelijk zijn om het Catshuis voor zijn nieuwe bestemming gereed te maken. Deze zullen, naar het zich laat aanzien, medio 1963 zijn voltooid.

De huidige bewoners, de familie Goedkoop, gaan het pand eind december verlaten. Het rijk zal dan de volledige beschikking over het park Zorgvliet hebben.

U-2 vliegtuigen in Gr Brittannië

LONDEN (AFP) — De Britse minister van Luchtvaart, Hugh Fraser, heeft in antwoord op een vraag van een socialistisch Lagerhuislid verklaard, dat er drie Amerikaanse verkenningsvliegtuigen van het type U-2 in Engeland zijn gestationeerd. Deze toestellen worden volgens hem gebruikt voor weerkundige waarnemingen.

Geen referendum op Nieuw Guinea?

DJAKARTA (RTR) — De commissie van Buitenlandse Zaken uit het Indonesische parlement heeft eenstemmig besloten dat Indonesië het bestuur over Nieuw-Guinea eind van dit jaar dient over te nemen. De commissie, waarvan de besluiten moeten worden voorgelegd aan een volledige zitting van het parlement, is ook overeengekomen dat er in Nieuw-Guinea geen volksstemming moet worden gehouden over zelfbeschikking. De vice-voorzitter van de commissie, Abdoerachman Martalogawa zei tot verslaggevers, dat het parlement een resolutie zal indienen als de besluiten worden goedgekeurd.

Jongeman nam f. 30.000 weg

(van onze correspondent)

DEN HAAG — Het onderzoek van de politie in de zaak tegen de 21-jarige hulpkassier bij een bankinstelling in Den Haag A. C. Q., die de vorige week vrijdag werd aangehouden op verdenking van diefstal van een bedrag van f. 30.000 heeft uitgewezen, dat de jongeman enige weken geleden in een opwelling uit een trommel met geld van de kassier drie bundeltjes bankbiljetten heeft weggenomen, elk bestaande uit honderd biljetten van honderd gulden.

De jongeman heeft het geld thuis verstopt, omdat hij er bij nader inzien eigenlijk niet goed raad mee wist. Na enige dagen evenwel kocht hij een tweedehands sportauto ter waarde van f 4.800. Deze aankoop betaalde hij met biljetten van honderd gulden en aangezien de politie de dag na de inbraak reeds op zoek was naar een mogelijke dader, viel dit op. Toen Q. werd aangehouden, bekende hij meteen het geld te hebben gestolen. Behalve de auto had hij nog voor enige honderden guldens kleding gekocht, maar een bedrag van f 22.800 is bij hem thuis terug gevonden. Dit bedrag is teruggegeven aan de bank en ook de auto werd aan de bank ter beschikking gesteld. De vader van de verdachte heeft het ontbrekende bedrag aangezuiverd.

Minister Luns bij Oe Thant

NEW YORK (RTR). — Minister Luns heeft vrijdagavond in New York een bezoek gebracht aan waarnemend secretaris-generaal van de V.N., Oe Thant. Bij het onderhoud was mr C. W. A. Schürmann de permanente vertegenwoordiger van Nederland bij de V.N., aanwezig. Minister Luns zei na afloop van het onderhoud tegen verslaggevers, dat het een „routine-bezoek" was geweest.

FEUILLETON

Tien kleine negertjes

door Agatha Christie

16)

„Ga door, u werd dus schriftelijk aangenomen."

„Ja, mijnheer. Wij moesten op een bepaalde dag hier zijn. Dat waren wij ook. Alles was hier in orde. Er was voldoende proviand en alles was erg netjes. Er moest alleen wat stof afgenomen en geveegd worden."

„En wat gebeurde er toen?"

„Niets, mijnheer. Wij kregen opdracht — weer schriftelijk — de kamers voor gasten in gereedheid te brengen en gisteren kreeg ik met de middagpost nog een brief van mijnheer Manth. Daarin stond, dat hij en mevrouw Manth eerst later konden komen en dat wij ons best moesten doen. Daarin stond ook de opdracht over het diner en de koffie en dat opzetten van die gramofoonplaat."

De rechter zei scherp: „Die brief heeft u toch nog?"

„Ja, mijnheer, die heb ik hier."

Hij haalde de brief uit zijn zak. De rechter nam hem aan.

„H'm", zei hij, „briefhoofd van het Ritz Hotel en getypt."

Met een vlugge beweging stond Blore naast hem.

„Mag ik even zien?" Hij trok de brief uit de handen van de rechter en bekeek hem. Hij mompelde: „Getypt op een Corona. Een nieuwe machine. Het papier is Mosabank — het meest gebruikte sooort. Daaruit kunnen we niets afleiden. Er zouden vingerafdrukken kunnen zijn, maar ik betwijfel het."

Wargrave keek hem plotseling aandachtig aan.

Anthony Marston stond naast Blore en keek over zijn schouder. Hij merkte op: „Merkwaardige voornamen heeft die mijnheer. Norman Immanuel Manth. Een hele mondvol."

De oude rechter schrok even op en zei: „Ik ben u zeer verplicht, mijnheer Marston. U heeft mijn aandacht gevestigd op een zeer merkwaardig en veelbetekenend feit."

Hij keek vervolgens de anderen aan, stak zijn hoofd naar voren als een nijdige schildpad en zei „Naar ik meen is het ogenblik gekomen, alles wat wij weten, te combineren. Ik geloof, dat het verstandig zou zijn als iedereen alles wat hij weet over de eigenaar van dit huis vertelt." Hij pauzeerde even en vervolgde toen: „Wij zijn allen zijn gasten. Ik meen, dat het nut kan hebben als iedereen precies vertelt hoe hij hier terecht kwam."

Er was een ogenblik stilte. Toen klonk de besliste stem van Emily Brent. „Er is iets zeer eigenaardigs", zei zij. „Ik kreeg een brief met een handtekening, die niet gemakkelijk te ontcijferen was. Hij bleek van een dame te komen, die ik twee of drie jaar geleden in een badplaats had ontmoet. Ik meende een mevrouw Mark en een juffrouw Martin. Ik ben er zeker van, dat ik noit iemand, die Manth heet, ontmoet heb of heb leren kennen."

Rechter Wargrave vroeg: „Heeft u die brief nog, juffrouw Brent?"

„Ja, ik zal hem voor u halen."

Ze ging weg en kwam even later met de brief terug.

De rechter las hem. Hij zei: „Ik begin het te begrijpen... En juffrouw Claythorne?"

Vera vertelde, dat zij als secretaresse was aangenomen.

„Marston?" vroeg de rechter.

Anthony antwoordde: „Ik kreeg een telegram. Van een vriend van me, Badger Berkeley. Ik was verbaasd, toen ik het kreeg, omdat ik dacht, dat de vent in Noorwegen zat. Hij vroeg mij hierheen te komen."

Weer knikte Wargrave. Hij zei: „Dokter Armstrong?"

„Ik kwam hier als dokter."

„Juist. U kende de familie niet?"

„Neen. Een collega van mij werd in die brief genoemd."

„Om het waarschijnlijker te maken..." merkte de rechter op.

„En ik vermoed, dat u de laatste tijd niet met die collega in aanraking kwam?"

„Ja, zo is het."

Lombard, die Blore had zitten aankijken, zei plotseling: „Wacht eens, ik heb juist iets bedacht."

De rechter hief zijn hand op. „Wilt u even wachten?"

„Maar ik..."

„E.n ding tegelijk, mijnheer Lombard. Op het ogenblik onderzoeken wij de aanleiding van onze komt hier. Generaal Macarthur?"

Wordt vervolgd.

L. P. Ouwerkerk

en

Erling van Meeteren

geven, mede namens hun wederzijdse ouders, kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaats vinden op woensdag, 21 november 1962.

Lammenschansweg 110
Leiden, Nederland.

Voor de vele blijken van belangstelling bij en na het overlijden van onze geliefde echtgenoot, vader en grootvader, de heer:

GUILLOME LOBBRECHT

betuigen wij onze oprechte dank aan Ds. Mietes en aan de vele vrienden en kennissen.

Mevr. de Wed. H. Lobbrecht
Mej. W. Lobbrecht en kinderen

HET NEDERLANDSCHE ROODE KRUIS AFDELING CURACAO

De gewone jaarlijkse Algemene Ledenvergadering zal worden gehouden op 22 november a.s. des avonds om 8 uur in het Rode Kruisgebouw aan de Fokkerweg.

Agenda:

Goedkeuren notulen
Vaststellen jaarstukken
Mededelingen
Rondvraag.

Het Bestuur

CURACAO Agenda

Willemstad

MAANDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Mexico lindo y querido; Roxy 19.00 — 21.00: My geisha; West-End 19.00 — 21.00: Frontiers nuntress en show; Cine Rio 20.00: Nights of Rasputin; Caribe 20.00: Wanda gallo; Royal 20.00: Revolt of the slaves.
BOTICA'S — Central (O) tel. 23281; Piar (P) tel 13040.
DINSDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 21.00: Sniper's ridge; Roxy 19.00 — 21.00: Primo amore; West-End 19.00 — 21.00 Secret of deep harbor; Cine Rio 20.00: El capitan; Royal 20.00: You have to run fast; Asiento 20.30: The outsider

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: R.E. Hollander tel. 2307. 0-11108. 2400
PERSONNEL SERVICES — T.R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Gr. Kwartier tel. 0-43862; Passage: (Reisbureau Maduro) A.J. Rojer, Donderstraat 10 tel. 0-23337, 2400.
MEDICAL SERVICES — Dr. Bos, tel. 4566, 2409 2289.
MATERIALS DEPARTMENT — G.L. Heyer, Gaitoweg 4 tel. 0-35516, 2400.
NV CSM-SHIP AGENCY — W.F. Croes tel. 8164, 2400.
GEBOREN — 15 november: Prudencio Koeks — Albertus; Natalie van Tol — Da Costa Gomez; 13 november: Indra Andres; 15 november: Rene Winklaar — Kenepa; 16 november: Sherwin Maduro — Faneyt; Estherine Hodge; 12 november: Mark Frans — Juliette; 14 november: Mathew Hadden — Freeling.
ONDERTROUWD — 17 november: Rudy Campagnard en Sonilda van der Kast
GETROUWD — 16 november: Edgar Merced en Ana Martina

Zwervende jongen naar inrichting

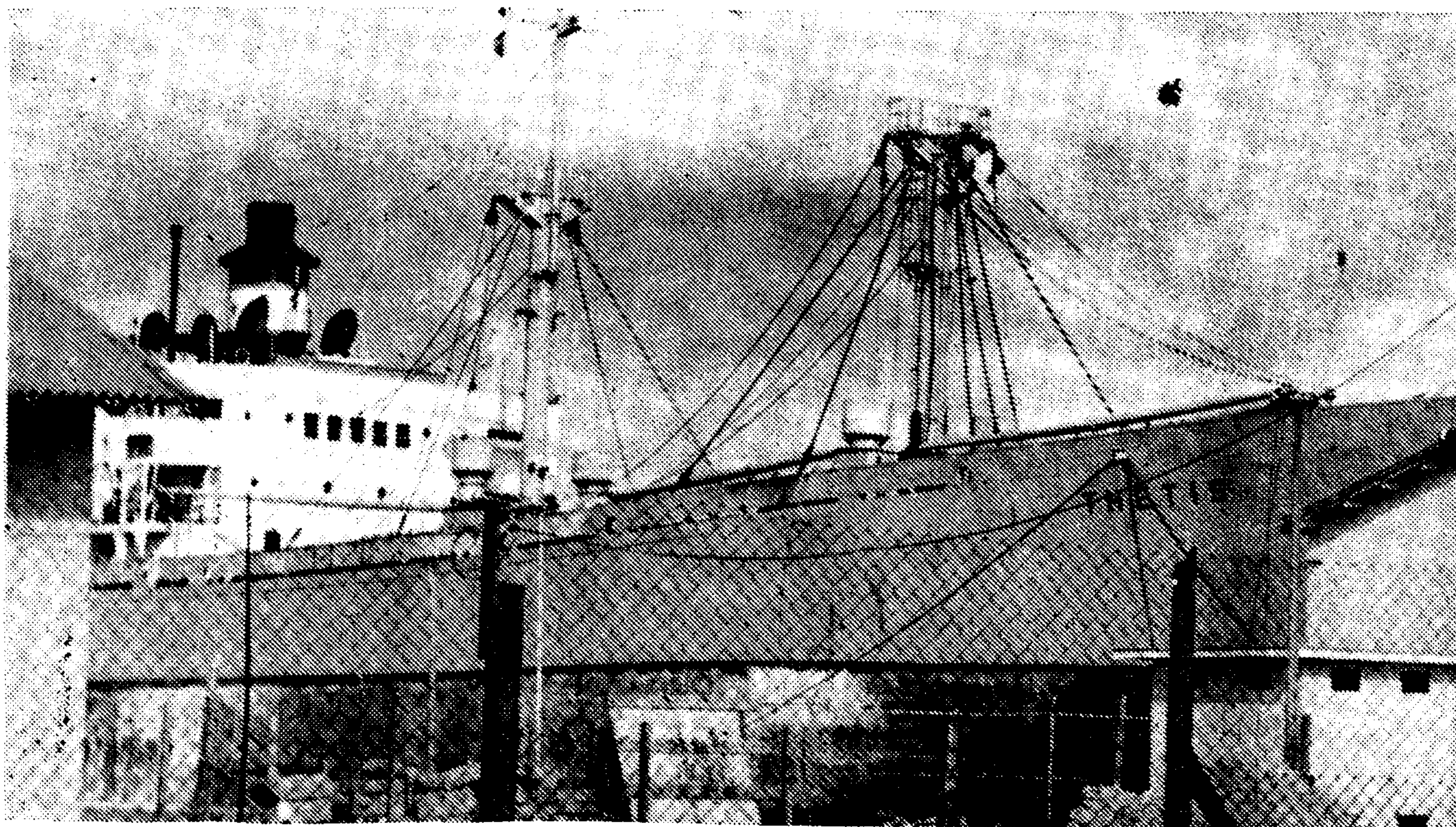
(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Vrijdag omstreeks tien uur 's morgens deelde een familie aan de Orchillaweg mede, dat een jongetje geregeld in de omgeving van de woning rondzwerft en waarschijnlijk van huis is weggelopen. De politie trof ter plaatse een 9-jarige jongen aan van wie bij de dienst Sociale Zaken bekend is, dat het een moeilijk sociaal geval is. De betrokken instanties zullen trachten hem in een inrichting te plaatsen.

Statenvergadering op Koninkrijksdag

WILLEMSTAD — Antwoordend op een door de minister van Algemene Zaken gevraagd advies, heeft de voorzitter der Staten van de Nederlandse Antillen, de heer J.A.O. Bikker aan de betreffende minister meegedeeld dat er bij de statenleden geen bezwaar aanwezig is om de viering van Koninkrijksdag, welke traditiegetrouw plaats vond bij het Autonomie-monument, voortaan te houden door middel van een openbare plechtige vergadering der Staten. Een en ander tengevolge van de op Koninkrijksdag veelvuldig voorkomende zware regenbuien, waardoor reeds éénmaal de plechtigheden moesten worden afgelast. Voor deze gelegenheid zal geen jacquet worden voorgeschreven, doch een donker wandelcostuum.

Carillon-muziek bij expositie

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de opening van de tentoonstelling van werken van Zuidnederlandse schilders in het Curacaos Museum morgenavond om half negen zal de heer Jan Moerenhout Limburgse en Brabantse melodieën op het carillon ten gehore brengen.



Werkeloos ligt de „Thesis", een onder Griekse vlag varende vrachtvaarder, aan de Nieuwe Haven in de hete zon te blakeren, terwijl de zagvoerder al enkele maanden op instructies wacht van zijn rederij. De bemanning heeft geen geld en de voeding aan boord is gerantsoeneerd. Bij enkele der opvarenden is door de havenarts buikloop geconstateerd. Omtrent de bestemming van het schip tast men in het duister.

MINISTER VISSER OP BOVENWINDEN

Bewindsman mist nat pak op zee

WILLEMSTAD — Na een werkbezoek gebracht te hebben aan het squadron I op de dr. Albert Plesmanluchthaven op zaterdag, vertrok de Nederlandse minister van Defensie, ir S. H. Visser, vergezeld van zijn adjudant lt. ter zee 1ste kl. A. E. Jager en zijn adviseur kolonel J. H. baron Mackay in drie Trackers naar St. Maarten. Op het vliegveld van Philipsburg werden zij o.m. verwelkomd door de gezaghebber, de heer J. J. Beaujon.

Gisteren vertrok het gezelschap omstreeks 09.30 uur per vliegtuig naar St. Eustatius alwaar de lunch gebruikt werd. Om twee uur n.m. werd de terugtocht naar St. Maarten aanvaard waarbij het vliegtuig teneinde de gasten een indruk te geven van Saba laag over dit eiland vloog.

Oorspronkelijk was het de bedoeling dat het ministeriële gezelschap van St. Eustatius uit per boot naar Saba zou reizen en vandaar eveneens per boot terugkeren naar St. Maarten. In verband met de tijd welke echter daarmede gemoeid zou zijn verzocht de minister de tocht naar Saba te doen vervallen

Schip gekanteld

Gisteravond bereikte de RVD telegrafisch de mededeling van de gezaghebber dat gisteren de boot met passagiers waarin bij uitvoering van het oorspronkelijk programma ook de minister en begeleiders zouden zijn gezeten, in verband met de ruwe zee door een grote golf plotseling volliep en omkantelde. Alle inzittenden kregen een nat pak en kwamen met de schrik vrij. Tot een der inzittenden behoorde de Nederlandse journalist de heer Bergmans, van de tijdschriften „Spiegel" en „Margriet" die op de Bovenwinden thans een tocht maakt.

Hoge zee

De laatste dagen komt er op de Bovenwindse eilanden een nogal zeer hoge en ruwe zee voor met het gevolg dat op St. Maarten verschillende stranden tijdelijk geheel zijn ondergelopen o.m. bij Simpsonbaai. Ook de nieuwe weg naar Point Blanche heeft gedeeltelijk blank gestaan. Hedenmorgen is minister Visser en gezelschap naar Bonaire vertrokken.

Parlementariërs danken Antillen voor ontvangst

WILLEMSTAD — Namens de Nederlandse parlementaire delegatie, die onlangs een bezoek aan de Nederlandse Antillen en Suriname bracht, heeft de voorzitter mr C. Berkhouwer in een schrijven aan de voorzitter der Staten, de heer J.A.O. Bikker zijn dank uitgesproken voor de hartelijke ontvangst die de parlementariers werd bereid. In zijn brief beklemtoont de heer Berkhouwer de goede organisatie, de voortvarendheid welke op de zes eilanden werd geconstateerd en de vriendelijkheid die er steeds werd ondervonden.

Commissie voor buitengewone omstandigheden

WILLEMSTAD — Door de mutaties aangebracht bij Landsbesluit 8 november 1962 is de ‚Commissie voorbereiding buitengewone omstandigheden" thans als volgt samengesteld: procureur-generaal bij het Hof van Justitie - voorzitter; mr A. A. G Smeets, de directeur van het kabinet van de gouverneur, de chef staf van de commandant zeemacht der Nederlandse Antillen en mr H.W.J.M. van der Made.

Tot plaatsvervangend lid van de commissie zijn aangewezen: voor de directeur van het kabinet gouverneur: de plv directeur van het kabinet; voor mr A.A.G. Smeets: de heer C. W.J. Jonckheer, terwijl de heer mr P. C. Beetstra als secretaris aan de commissie is toegevoegd.

*

— In Parijs is op 65-jarige leeftijd overleden de Franse toneelschrijver Paul Achard. (AFP)

Toezicht apotheek op Sint Maarten

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Op Sint Maarten doet zich het probleem voor, dat men voor de apotheek te St. Philipsburg geen gediplomeerde kracht kan aantrekken voor de functie van apotheker. Intussen is men erin geslaagd een bekwame apothekers-assistent aan te trekken, die deze werkzaamheden kan vervullen. De wet verzet zich er echter tegen, dat de plaatselijke geneeskundige het toezicht op de apotheek uitoefent, omdat zijn spreekkamer op minder dan drie kilometer afstand van de apotheek ligt. De regering heeft aan de Staten thans een ontwerp aangeboden tot wijziging van de desbetreffende landsverordening om deze belemmering op te heffen zodat de betrokken arts toch toezicht zal kunnen uitoefenen op de apotheek. Deze ontheffing zal dan tevens gelden voor Bonaire.

Mr I. C. Debrot zendt felicitatie

WILLEMSTAD — Mr I. C. Debrot, ambassadeur van het Koninkrijk der Nederlanden te Port of Spain, Trinidad, heeft telegrafisch aan de regering zijn gelukwensen aangeboden met de ondertekening van de akkoordverklaring der lid-staten van de associatie van de Nederlandse Antillen met de Europese Economische Gemeenschap.

Ook de gevolmachtigde minister te Den Haag, de heer W. F. M. Lampe heeft aan de regering zijn gelukwensen gezonden.

Arubaans orkest in Negropont

WILLEMSTAD. — Het Arubaans Strijkorkest zal op zondag 25 november in het Recreatiecentrum Negropont optreden onder auspiciën van de „Vereniging van Geëmployeerden der Koninklijke/Shell".

Wij geven kennis van de geboorte van onze dochter

NATALIE

den heer en mevrouw

van Tol-Da Costa Gómez

Kraamkliniek Margriet
15 November

Kennedy rechtvaardigt optreden in Mississippi

Dubbelzinnige rol van gouverneur

WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse minister van Justitie, Robert Kennedy, broer van de president, heeft fel gereageerd op de beschuldiging van een „grand jury" in Oxford (Mississippi), dat „het onwettig optreden" van de Amerikaanse regering, voornamelijk het ministerie van Justitie, oorzaak was van de relletjes bij de inschrijving van de Neger-student James Meredith aan de universiteit van Mississippi.

„De Grand jury heeft niet alle bewijzen die zij over de zaak in handen heeft gekregen kunnen of willen bestuderen", zo zei de minister, die er op wees dat „alle maatregelen van de federale regering op 30 september zijn uitgevoerd met voorafgaande goedkeuring van de gouverneur van Mississippi, Ross Barnett". Het weglaten van dit voorname punt door de grand jury noemde hij veelbetekenend.

Kennedy herinnerde er aan dat het gouverneur Barnett zelf was, die had voorgesteld Meredith op 30 september op het terrein toe te laten, en niet de federale regering. Barnett had verscheidene malen Washington telefonisch verzekerd dat de plaatselijke politie de toestand in handen had. In feite werd de plaatselijke politie echter op het kritieke ogenblik teruggetrokken, terwijl gouverneur Barnett doorging met het houden van opruiende redevoeringen tot de bevolking van Mississippi.

Het ministerie van Justitie heeft onophoudelijk gewezen op de dubbelzinnige rol die Barnett heeft gespeeld, en hoopt dat deze rol tijdens het komende proces voor het federale gerechtshof in het volle licht zal komen.

Wat het door de grand jury genoemde „uitdagende optreden" van de federale troepe betreft, zegt de minister dat de menigte reeds ontelbare gewelddaden had gepleegd voordat besloten werd traangas te gebruiken. „Bovendien hebben de verslaggevers ter plaatse de waarheid over de actie van de federale troepen getrouw en exact weergegeven", aldus Robert Kennedy.

Wim Brepols wint Jan Sofat-beker

Jos Schoonen één bij juniores

(van onze correspondent)
WILLEMSTAD — Onder zware doch uitstekende weersomstandigheden werden gisteren de jaarlijkse zeilwedstrijden om de „Jan Sofat" wisselbeker gevaren. De organiserende vereniging, de KLM ontspanningsvereniging „De West" heeft dit jaar voor het eerst de „Jan Sofat" beker als hoofdprijs voor open zeilwedstrijden beschikbaar gesteld en van deze gelegenheid was door 16 sternbezitters gebruik gemaakt om elkanders krachten te meten. Er was een flinke baan uitgezet met de start bij het clubgebouw van De West, waarna gekruist werd naar boei Barbara, terug naar De West, vervolgens voor de wind naar boei Caracas, waarna een flink kruisrak terug naar De West volgde.

In de ochtendrace kwamen zeilers boven 18 jaar aan de start, waaronder de bekerhouder Dick Nebbeling en de sterke zeilers v.d. Werf en Wim Brepols. Wim Brepols zeilde in een der nieuwe Asiento-jachtjes en nam reeds kort na de start de leiding om deze niet meer af te staan. Als fokkemaat fungeerde de jeugdige Rob Dapper, die vooral op de planeerrakken meesterlijk de fok bediende. Als tweede kwam Vlietstra en als derde Nebbeling binnen.

De middagrace was voor de junioren beneden de 18 jaar en deze wedstrijd werd gewonnen door de 13-jarige Jos Schoonen met als fokkenist Vlietstra. Jos Schoonen won verleden jaar ook reeds de Statuut-wedstrijden van Asiento, zodat dit zeilertje uit het goede zeilershout gesneden blijkt te zijn. Als tweede kwam Rudy van der Meer van Asiento binnen met Rob Hagendorn als bemanning. Derde was Eddy Waas met Nebbeling.

Na afloop werden de prijzen uitgereikt door de heer S. v.d. Werf. Uit gesprekken tussen de zeilers onderling kwam wel vast te staan dat de wedstrijden weer uitstekend georganiseerd en spannend waren en zonder de vele medewerkers zoals de starters en juryleden tekort te doen komt, de grootste eer hiervoor toe aan de heren dr A. Bruinenberg en S. v.d. Werf.

Statuutbeker

De volgende open zeilwedstrijden worden georganiseerd door de zeilclub Asiento op Statuutdag 15 december met als inzet de door de regering beschikbaar gestelde Statuutbeker, die verleden jaar gewonnen werd door Jan Visser, die intussen naar Nederland vertrokken is en de beker niet kan verdedigen.

Procuratiehouder S & F overleden

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — In het St. Elisabeth Gasthuis overleed plotseling de heer J. B. M. Geurtsen, in leven algemeen procuratiehouder van Spritzer en Fuhrmann N.V. tevens directeur van The Golden Tankard Ltd, een der tot het juweliersconcern behorende bedrijven. De heer Geurtsen was sedert 7 jaren bij de vennootschap werkzaam. De begrafenis vindt hedenmiddag plaats op de R. K. begraafplaats aan de Roodeweg.

Heer Bommel en de Pikkin Ring





4601. — Diezelfde ochtend kon men in de omgeving een eenzame zwerver waarnemen. Steunend op een knoestige tak bewoog de stakker zich in lompen gehuld door het voorjaar. De bloemen geurden, de vogels zongen en een zacht lentebriesje ritselde door het prille lommer aan de bomen. Doch de schoonheid van de natuur ontroerde de vervallen gedaante niet. Zijn uitgedoofde blik was op de grond gericht en van tijd tot tijd ontsnapte een bange zucht zijn borst. Zo voortsloffende naderde hij het huisje van Tom Poes — en op het zien van de witte muren hield hij peinzend de pas in. Met een gewoontegebaar trok hij aan een kostbare ring, die een van zijn vingers sierde. Het was een fraai kleinood, dat men bij zo'n stumper niet verwacht zou hebben, maar het scheen te klein te zijn, want de zwerver trok vergeefs.

„Neen", zo mompelde hij, „het is alles voor niets geweest. Ik ben er niet in geslaagd om een week te leven zonder iemand iets te benijden. Ik ben een gebroken heer. En het stuit me tegen de borst om iemand anders met de Pikkin-ring te belasten.... ik heb al genoeg brave lieden ongelukkig gemaakt. Wat moet er van mij worden?"

Zo preveiende schuifelde hij wat verder naar het huisje toe.

„Ach", hernam hij, „hoe verlang ik naar wat rust, zoals de jonge vriend daar heeft...."

Op hetzelfde moment bevond hij zich in de rieten stoel, die het inwendige van de woning sierde en met een diepe zucht viel hij in slaap. Zo trof Tom Poes hem even later aan.

„Heer Ollie!" riep hij uit. „Word wakker! Gauw, voordat het te laat is. We moeten naar Bommelstein!"

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG





59—60. — Met een alleszins begrijpelijke haast maakt Allan een einde aan het bezoek in het ziekenvertrek. Zonder ook maar in Erics richting te kijken, wendt hij zich tot Padmond. „Gij kunt dus voor deze wakkere krijgers instaan, heer vorst", zegt hij. „Zij zijn u dus altijd trouw geweest en zallen het ook blijven?" „Zeker, heer Allan, zeker", stamelt Padmond nog een beetje benauwd. De Heruli knikt tevreden gesteld naar het schijnt en verlaat met een ijzig hoofdknikje het vertrek. Geheel achter aan de rijk Hunnenaanvoerders schuifelt Toctah. Ook hij is tevreden gesteld.... Er heerst enige tijd stilte als de Heruli met zijn Hunnen verdwenen is. „Ik begrijp er niets meer van", gromt Svein dan. „Hij had je gemakkelijk gevangen kunnen nemen, Noorman.... Hoe zit dat nou....?" „Allan de Heruli is nog niet helemaal verloren", mompelt de Noorman, meer tegen zichzelf dan in antwoord op Sveins woorden. „Hij begreep, dat het mijn dood zou betekenen, wanneer hij mij nu herkende en liever dan dát, riskeert hij het wantrouwen van zijn Hunnen en dat wantrouwen is er nu, want die oude sluwe Toctah heeft alles doorzien." Hij staart even voor zich uit. „Toctah speelt hierin zijn eigen spel", mompelt hij, „en dat is meer tegen Allan dan tegen ons gericht.... Ik moet met hem praten...." En zo, in het holst van de nacht als de koningsburcht in diepe rust ligt, maakt zich uit de duisternis van de gang een schaduw los.... Een enkele flambouw flakkert bij de ingang van Allans verblijf en werpt een grillig licht op de in elkaar gehurkte Hun. De man is op zijn post in slaap gevallen en even luistert de Noorman naar diens regelmatige ademhaling.... dan sluitp hij als een kat naderbij....

Commandeur Baay opent driekamp

Sportieve strijd tussen Asiento - Marine - PSV

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Zaterdagmiddag om 15.30 uur werd onder grote publieke belangstelling op Rust en Burgh door commandeur H. J. de Baaij, de driekamp van Asiento, Marine en P.S.V. geopend. Het plan hiervoor ontstond destijds op initiatief van gouverneur Speekenbrink, tijdens het uitreiken van de prijzen bij het 25-jarig jubileum van P.S.V. op Vaersenbaai. Commandeur De Baaij memoreerde, dat deze driekamp reeds vorig jaar een groot succes was geweest, toen in totaal 248 personen aan de verschillende takken van sport hebben meegedaan. Dit jaar is de driekamp nog aanmerkelijk uitgebreid en zijn er 379 deelnemers. „En volgend jaar moet dit aantal nog hoger worden. Misschien behoor ik dan ook tot de deelnemers", aldus de commandeur.

De marinekapel zorgde direct hierna voor pittige marsmuziek. Onder de aanwezigen merkten wij op: directieleden van de Shell, officieren van marine en politie, procureur-generaal mr I. de Castro Yohai, gedeputeerde J. Martina.

Na de marsmuziek stelden de elftallen van Asiento en P.S.V. zich op en blies scheidsrechter Martes voor de aftrap.

Voetbal

Asiento — P.S.V. 4—2. Asiento nam voor de rust een 3—0 voorsprong door goede doelpunten van Meyers en Terpstra. Bij het eerste doelpunt van Asiento ging keeper Bloeiman van P.S.V. niet vrijuit, doordat hij een hoogopspringende bal verkeerd beoordeelde. Asiento had voor de rust de touwtjes in handen. De P.S.V.-aanvallen waren te onsamenhangend en niet gevaarlijk. Na de rust begon P.S.V. uit een ander vaatje te tappen en hadden zij gedurende twintig minuten een grote veldmeerderheid. Dit resulteerde in een goed doelpunt van Phillippa. Tien minuten voor het einde scoorden beide elftallen nog éénmaal, zodat Asiento met een 4—2 zege uit de strijd kwam.

Tennis

Van Eyma (P.S.V. vs. Meit (Asiento) 6—3, 1—6 en 2—6. Van Eyma moest het tegen de taaie Meit afleggen. De eerste spel speelde hij zijn eigen spel en waren de P.S.V.-supporters hoopvol gestemd. Met 6—3 won Van Eyma zijn eerste set. In de tweede set wijzigde Meit taktisch zijn speltype en was Van Eyma vaak te traag. Met 6—1 en 6—2 moest hij tegen zijn veel oudere tegenstander zijn meerdere erkennen.

De Jong, (Asiento) vs. Ververs (P.S.V.) 6—2 en 8—6.

Een wedstrijd, waarin goed tennis te zien werd gegeven. In de eerste set was De Jong een betere speler. Hij gaf Ververs geen kans zijn sterke fore-hand in het spel te brengen door hem steeds op de back-hand te plaatsen. In de tweede set nam De Jong evenens een voorsprong, maar hierna kwam Ververs goed opzetten en zette een 3—5 achterstand om in een gelijkspel 5—5. Via 6—6 en enkele malen deuce wist De Jong echter ook de beide laatste games op zijn naam te brengen en de wedstrijd in zijn voordeel te beslissen. Uitslag 6—2 en 8—6.

Bennet (Asiento) vs. Houtzager (Marine) 6—1 en 6—3.

Houtzager, die voor v.d. Giessen inviel, welke speler weeens een spierverrekking voorlopig niet in wedstrijden kan uitkomen, kon het tegen de geroutineerde Bennet niet bolwerken. Wel nam hij in de eerste set met 1—0 de leiding, maar daar bleef het ook bij.

Heren-dubbel: Van Slee/Nijboer Jr (Marine) vs. De Leeuw/v.d. Berg 8—6 en 6—1.

De Leeuw/v.d. Berg namen spoedig een 3—0 voorsprong. Van Slee/Nijboer speelden aanvankelijk onzeker, maar liepen hierna in tot 3—3. Asiento nam opnieuw de leiding, doch kon evenmin op het beslissende moment tot winst komen. Via 5—5 en 6—6 wonnen Van Slee/Nijboer na enkele malen deuce ook de beide laatste games. In de tweede set speelde vooral Nijboer sterk op de service en kwam ook Van Slee er steeds beter in. Met harde drives bestookten zij nu De Leew/v.d. Berg. Met een regelmatige score (6—1) haalde de marine beide punten binnen.

Zwemmen

Marine favoriet. Koolen wint meeste zwemnummers.

100 m. vrije slag: 1) A. Koolen (Marine) 1 11; 2) J. Valkenberg (P.S.V.) 1 16,2 en 3) v.d. Einde (As.) 1 18.8.

100 ma rugslag: 1) Koolen (Mar.) 1 37,2 en 2) Evers (As.) 1 41,6.

4 x 33⅓ m. wisselslag: Dit nummer werd overtuigend door de Marine gewonnen in de tijd van 1 min. 33,6 sec. met Ruimschotel, Goudberg, Hamers en Hofkamp. Hofkamp was als laatste in zijn nummer zeer snel op de crawlslag.

100 m. schoolslag: 1) R. de Knikker (Mar.) 1 30; 2) Quivooy (As.) 1 30,2 en 3) H. Valkenberg (PSV) 1 43,6.

50 m. vrije slag (gezwommen in vier series): 1) H. Valkenberg (PSV) 31,4; 2) Koolen (Mar.) 31.4 en 3) Ruimschotel (Mar.) 32.4.

50 m. rugslag: 1) Van der Ende (As.) 40; 2) Ruimschotel (Mar.) 40,2; 3) Van Kesteren (Mar.) 40,7 en 4) J. Valkenberg (PSV) 40,7.

50 m. schoolslag: 1) Hamers (Mar.) 40,3 en 2) Quivooy (As.) 40,8.

8 x 33⅓ m. wisselslag: 1) Marine 2 45.9; 2) Aiento 2 57 en 3) P.S.V. 3 03,3.

De gemaakte tijden waren: 1) Marine met 939.5; 2) Asiento met 1000.7 en 3) P.S.V. met 1048.6.

Schieten

Op dit nummer, waarbij geschoten werd met geweer en pistool, werd P.S.V. nr 1. De uitslagen: geweer: 1) PSV 287-291 tot. 578 pt.; 2) Asiento 287-286 tot. 573 pt en 3) Marine 284-288 tot. 572 pt. Beste schutters: De Wolf (PSV) 119 pt en 2) Iepenburg (Asiento) 118 pt.

Pistool: 1) P.S.V. 281-283 tot. 564 pt; 2) Marine 281-279 tot. 560 pt en 3) Asiento 281-236 tot. 517 pt. Beste schutters: De Wolf en Victorina, beiden P.S.V., met ieder 118pt.

Totaal uitslag: 1) P.S.V. 1142 pt; 2) Marine 1132 pt en 3) Asiento 1090 pt. In de slotfase faalde Asiento, doordat een van hun beste schutters vermoedelijk door zenuwen, vier afzwaaiers maakte, hetgeen maar zelden voorkomt.

Voetbal

P.S.V. vs. Marine 3—2. In een meer spannende dan fraaie wedstrijd is het P.S.V. gelukt de overwinning te behalen. Vooral na de rust kreeg de wedstrijd een rommelig aanzien en zag scheidsrechter Van Rosberg zich genoodzaakt een speler uit het veld te zenden. P.S.V. gooide zich met veel élan in de strijd en smaakte het genoegen een 2—0 voorsprong te nemen door goede doelpunten van Phillipa en Curiel. Zij hadden een vrij grote veldmeerderheid en dank zij rechtsback Muller van de Marine bleef het hier na dertig minuten bij.

De Marine zette hierna enkele goede tegenaanvallen op en bij een doorbraak van rechts kreeg rechtsbinnen Koster de bal toegespeeld. Vanaf de rand van het strafschopgebied loste hij een harde schuiver op het P.S.V.-doel. Onhoudbaar voor Bloeiman verdween de bal in de linkerhoek van het doel (2—1). Tien minuten voor de rust kreeg rechtsbuiten Velthuyzen de bal toegespeeld. Met een omhaal loste hij een keihard schot op het P.S.V.-doel, dat via de doelpoel in de touwen verdween. Met 2—2 ging de rust in.

Na de hervatting was P.S.V. aanmerkelijk sterker. Na tien minuten spelen kwam middenvoor Philippa van P.S.V. in botsing met een der achterhoedespelers van de Marine. Hij heeft vermoedelijk een of meer middelvoetbeentjes gebroken en werd naar het hospitaal vervoerd. Het spelpeil werd er nu van beide kanten niet beter op. Keer op keer moest scheidsrechter Van Rosberg strafschoppen uitdelen en zelfs een der Marine-spelers verwijderen. Beide ploegen speelden nu met tien man verder. Bij een P.S.V.-aanval, ongeveer tien minuten voor het einde, kreeg Van Aanholt binnen het strafschopgebied de bal toegespeeld en hij deponeerde hem in het lege doel (3—2 voor P.S.V.).

De stand na al deze gespeelde wedstrijden is als volgt: 1) P.S.V. 42.461 pt; 2) Asiento 41.376 pt en 3) Marine 28.457 pt.

ZONDAG

Gisteren werd in vijf takken van sport strijd geleverd. P.S.V. gaf hierbij de toon aan, door de meeste nummers bij atletiek op zijn naam te brengen en door tevens schieten, voetballen en dammen te winnen. Maar de week is nog niet voorbij. Asiento en de Marine zullen zeker alles op alles zetten om P.S.V. in andere takken van sport voorbij te streven.

Atletiek

100 meter: 1) Liseur (P.S.V.) 11.3 sec.; 2) v.d. Broek (Marine) 11.4; 3) Marshall (P.S.V.) 11.5 en 4) Steine (Marine) 11.6.

400 meter: 1) Van der Broek (Marine) 57.5 sec.; 2) Steine Marine) 517.7 en 3) v.d. Wees (Asiento) 59.5.

1500 meter: 1) Custers (Marine) 5 min. 00.5 sec.; 2) Rosalie (P.S.V.) 5 min 05 sec.; 3) Houwen (Marine) 5 min. 10.5 sec. en 4) Deen (Marine) 5 min. 15 sec.

Hoogspringen: 1) Brown (P.S.V.) 1.67 m.; 2) Pluk (Marine) 1.60 m. en 3) Pand (P.S.V.) 1.55 m.

Kogelstoten: 1) Rebel (P.S.V.) 15.14,5 m.; 2) José Pinedoe (P.S.V.) 11.27,5 m. en 3) Loth (Marine) 10.88 m.

Verspringen: 1) Marshall (P.S.V.) 6.09 m.; 2) Brown (P.S.V.) 5.75 m. en 3) Muller (Marine) 5.50 m.

Discuswerpen: 1) Rebel (P.S.V.) 50.53 m.; 2) Pole (Asiento) 36.44 m. en 3) José Pinedoe (P.S.V.) 33.57 m.

Dammen

nr 1 werd P.S.V. met 29 pt; 2)Asiento met 29 pt en 3) Marine met 3 pt.

Downes wil boksen tegen Sugar Ray

LONDEN (UPI) — Terry Downes, die onlangs de Noordamerikaan Phil Moyer in de negende ronde door technisch k.o. versloeg, heeft gezegd dat hij hoopt weer tegen Sugar Ray Robinson uit te komen, bij voorkeur in maart van het volgend jaar of indien dit niet mogelijk is, tenminste het hoofd te kunnen bieden aan Dick Tiger. Downes voegde eraan toe: „Ik zou dolgraag nog eens met Sugar Ray boksen. Ik weet dat hij vurig naar een tweede ontmoeting verlangt en maart a.s. zou een gunstige gelegenheid zijn". Downes versloeg Robinson op punten in het gevecht, dat ze op 25 september geleverd hebben.

Engelse league

LONDEN (ANP). — De uitslagen van de zaterdag voor de Engelse League gespeeld wedstrijden luiden: **Eerste divisie:** Aston V. — Burnley 2—1, Blackburn R. — Everton 3—2; Blackpool — Bolton W. 3—1; Ipswich T. — Birmingham C. 1—5; Liverpool — Leyton O. 5—0; Manchester C. — Leicester C. 1—1; Nottingham F. — Arsenal 3—0; Sheffield U. — West Bromwich Al. 1—0; Tottenham H. — Sheffield W. 1—1; West Ham U. — Fulham 2—2 en Wolverhampton W. — Manchester U. 2—3.

EILANDGEBIED CURACAO

De Wnd. Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer Hui Pak Kwong, wonende Jongbloedweg no. 66, alhier, een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderverordening Curaçao (A.B. 1953, no. 21) in verband met een wijziging van zijn dry cleaning bedrijf in het perceel Zonstraat no. 1, alhier, welk verzoek vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie ligt op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35, afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de inrichting kenbaar te maken.

De Wnd. Gezaghebber,
E. J. Morkos.

Kampioen Sithoc kreeg overwinning niet cadeau

Tegen Lago All Stars 2-1 Lago-kampioen 1 - 0

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — Voor ruim 1500 toeschouwers is de Antilliaanse kampioen Sithoc zaterdagavond in het Lago Sportpark te San Nicolas er in geslaagd een 2-1 overwinning te behalen op het Lago All Star elftal. Het was een wedstrijd, waarin vele malen goed en spannend spel te zien was, doch tegen het einde zakte het spelpeil aan beide kanten aanmerkelijk af. Het enige Arubaanse doelpunt werd in de 40ste minuut van de eerste helft, uit buitenspelpositie door Eddy Gomes gescoord. Het was jammer dat de Arubaanse voorhoede, die herhaalde malen gevaarlijke aanvallen ondernam, deze niet afwerkte. Sithoc, was niet hét Sithoc, zoals Aruba dit zag tijdens de wedstrijden om het Antilliaanse voetbalkampioenschap.

Onder de vele toeschouwers bevonden zich de president van de Lago en mevr. Murray, de voorzitter van de A.V.B. Proferio Croes en andere bestuursleden, de voorzitter van Sithoc, Hector Weber, sportkoningin Maria Diaz, de ondervoorzitter van de A.S.U. Tico Kuiperi en de voorzitter van Lago Sportpark Mateo Reyes.

Om kwart over acht floot scheidsrechter Gochi Tromp, geassisteerd door de heren I. I. Janga en F. O. Wever, voor het begin van de wedstrijd. De voorzitters van het Lago Sportpark en Sithoc begaven zich met de sportkoningin op het veld, die daarna de aftrap deed.

Reddende paal

Lago All Stars, dat samengesteld was uit spelers, die geregeld in de verschillende clubs voetballen en werkzaam op de Lago zijn, kwam met de volgende opstelling:

Doel: Loefstok (RCA); achterhoede: E. Maduro (Dakota) en V. Bello (Deportivo); middenlinie: Aquiles Pablo (Dakota), Ant. Giel (Jong Aruba) en Pedro Tromp (Jong Aruba); voorhoede: Ching Vrolijk (San Nicolas Jrs), Eddy Gomes (San Nicolas Jrs.)(Jendi Croes (Estrella), Gochi Brion (Aruba Jrs) en Thiel (Brazil).

Het eerste kwartier van de wedstrijd kenmerkte zich in goed opgezette aanvallen bij beide partijen. In de vijfde minuut loste Eddy Gomes een hard schot op het Sithoc-doel, doch de doelpaal bracht redding. Hetzelfde gebeurde tien minuten later, toen Gochi Brion een hard schot op doel loste, dat tegen de doelpaal terugkaatste, daarop door Vrolijk in de richting van het Sithocdoel werd gekopt; doch wederom was het de doelpaal, die redding bracht.

In de 16e minuut gaf Regales een hoge voorzet voor het doel, welke door Valerian onhoudbaar werd ingekopt. Sithoc leidde met 1—0.

Bij rust gelijk

In de 28e minuut ontstond er een schermutseling voor het Arubaanse doel, bij het uittrappen maakte keeper Loefstok een fout, waardoor de bal corner ging. Uit deze corner ontstond opnieuw een schermutseling; de keeper liep te ver uit, doch het was tweemaal de achterhoede, die de bal uit het lege doel werkte. Bij deze aanval werd de Sithocspeler Carlo aan zijn voet gewond; hij werd vervangen door Erwin Wolfut.

Daarna ondernam Aruba aanval op aanval. Een keihard schot van Gochi Brion werd keeper Polinet keurig gehouden. Enkele minuten voor de rust schoot Eddy Gomes, uit buitenspelpositie, keihard in. Onverbiddelijk wees scheidsrechter Tromp, wiens beslissingen wel eens twijfelachtig waren, naar het midden (1—1) Stand bij de rust.

Mooiste doelpunt

Na de rust bleef Aruba enthousiast doorspelen: aanval op aanval werd ondernomen, doch te slecht afgewerkt. In de twaalfde minuut moest het spel even worden gestaakt, daar de Sithocspeler Thielman aan het hoofd gewond raakte en van het veld moest worden gedragen. Hij werd vervangen door Hubert Meulens.

Het mooiste doelpunt van deze ontmoeting werd enkele minuten later gemaakt, toen Hubert Meulens, uit een prachtige voorzet van Regales de bal onhoudbaar inkopte. Met deze uitslag 1—2 kwam het einde.

Gistermiddag speelde Sithoc tegen de kampioen van de Lago Voetbalcompetitie, het Process Department; deze ontmoeting werd door Sithoc met 1—0 gewonnen.

Na afloop reikte de vice-president van de Lago, F. C. Donovan, de bekers uit. Het bestuur van het Lago Sportpark bood tot slot een ontvangst aan in de China Clipper te San Nicolas.

ARUBA Agenda

MAANDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: South pacific; Rialto 8.00: Lady 8.00:Coh en en en en en of vengeance; Santa Cruz: Aurora 8.00: Tu y las nubes; San Nicolas: Principal 8.00: Elmer Gantry; Savaneta 8.00: Don't knock the twist; Stichting bestrijding alcoholmisbruik voorstelling

Directeur van De Olde Molen

ORANJESTAD — Nadat verschillende personen de functie van directeur van het restaurant „De Olde Molen" hebben waargenomen, heeft dit bedrijf definitief zijn directeur gekregen. Als zodanig werd benoemd de heer M. van Keppel, afkomstig uit Amsterdam en voordien werkzaam bij de KLM. De heer van Keppel is enige dagen geleden op Aruba aangekomen en heeft zijn nieuwe functie aanvaardt.

Ds J. Gumbs spreekt over het onderwijs

ORANJESTAD. — Op woensdag 21 november zal ds. J. Gumbs in het Cultureel Centrum te Oranjestad een lezing houden van de leden van de drie onderwijsbonden op Aruba. Hij zal tijdens deze lezing zijn persoonlijke visie geven op de ontwikkeling en opbouw van de Westindische maatschappij en hierbij speciale aandacht besteden aan de taak van het onderwijs. Hij zal tevens spreken over de vraag in hoeverre ons huidig onderwijs tekortkomingen vertoont, in verband met de sociale eisen, die gesteld worden.

Huiswerk *onder leiding*

ORANJESTAD. — De heren P. Bongers, J. J. Bosman en W. Medema hebben een huiswerkinstituut in Oranjestad opgericht. Zij namen dit besluit omdat zij voortdurend worden geconfronteerd met het feit, dat vele leerlingen moeite hebben met het leren studeren. In dit huiswerkinstituut wordt de leerlingen van Mulo-kopscholen en de lagere klassen van de HBS. de gelegenheid geboden hun huiswerk in een rustige sfeer, onder deskundig toezicht te maken. Men wil de groepen klein houden, opdat ieder kind „aan zijn trekken" komt, wat betreft het overhoren en de hulp bij moeilijkheden, die zich bij het maken van huiswerk voordoen. Op maandag 26 november a.s. zal het instituut zijn werk beginnen in de Beatrixschool te Oranjestad.

Groter bestuur voor K.v.K.

ORANJESTAD. — In aansluiting op ons bericht over de verkiezing in de Kamer van Koophandel vernemen wij nader, dat de heer Clinton Whitfield geen kandidaat meer was voor de kleinhandel en daarom niet kon worden herkozen. Hij werd overgeschreven naar de groothandel. De kandidaten, die voor de twee functies waren voorgesteld, waren de heer Jossy de Cuba, die zich herkiesbaar stelde en de heer Albert Raven, zodat geen verkiezing behoefde te worden gehouden. Het bestuur van de Kamer van Koophandel heeft bij de gouverneur van de Ned. Antillen een verzoek ingediend, om het aantal bestuursleden van de Kamer te mogen uitbreiden.

Lions schenken Aruba

Monument voor gevallenen

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Lions Club heeft besloten ter gelegenheid van haar derde lustrum, dat begin januari 1963 wordt herdacht, aan de Arubaanse gemeenschap een blijvend geschenk aan te bieden. Dit geschenk zal bestaan uit een monument voor de gevallenen uit de Tweede Wereldoorlog en zal geplaatst worden op het pleintje, gelegen voor de oude ambtswoning van de Amerikaanse consul, aan het einde van de Adriaan Lacléboulevard te Oranjestad. De heer H. Dongen, werkzaam bij N.V. Elmar maakte het ontwerp voor dit monument; de Italiaan Angelo Sella is dezer dagen met de bouw begonnen.

Door de voorzitter van het bestuur comité van Lions, vice-gouverneur Theo Hesse, werd een subcomité gevormd, dat tot taak kreeg een plan te ontwerpen om de Arubaanse gemeenschap ter gelegenheid van dit feest een blijvend geschenk aan te bieden. Het comité, bestaande uit voorzitter Erwin Oehlers, Isaac de Cuba, Wim Scholl, Carlos Juliao en John Merryweather als leden, besloot, nadat verschillende projecten waren bestudeerd, een waardig monument voor de gevallenen uit de Tweede Wereldoorlog te schenken.

Aan het BC werd verzocht hiervoor toestemming te verlenen, waarbij gevraagd werd om de bronzen gedenkplaat, welke aan de voet van de Willem III toren te Oranjestad is bevestigd, en waarop 138 namen van Arubanen staan vermeld die in de Tweede Wereldoorlog het leven verloren, naar dit nieuwe monument te mogen overbrengen.

Het BC deelde mede hiertegen geen bezwaar te hebben; medio november werd de bouwvergunning afgegeven.

De Italiaan Angelo Sello, die op Aruba vooral bekendheid kreeg door zijn mozaiek, is enige dagen geleden met het werk begonnen. Het monument zal bestaan uit Arubaanse natuursteen en marmer. Op een platte piramide komt dan de brozen gedenkplaat met daar achter een bloembak.

De Lions hebben goede hoop; dat het monument, dat in een park wordt geplaatst, tijdig gereed komt om tijdens de viering van het 15de bestaansfeest te onthullen.

Werktekening van het op te richten monument.

Un Yuda Otro succes

Verjaardagspartijtje.

ORANJESTAD — Het eerste optreden van de enige weken geleden opgerichte stichting Un Yuda Otro, in de vorm van een grote modeshow, ten bate van haar liefdadigheidsfonds, is gisteravond in een volle zaal van de Sociedad Bolivariana een groot succes geworden. Onder de velen bevonden zich gezaghebber en mevr. de Cuba, mevr. Irma Beaujon-Brouwer, mevr. Petronia, gedeputeerde en mevr. F. J. Tromp, de voorzitter van de Ver. voor Handel Adriaan Arends Ezn. de voorzitter van de Soc. Bolivariana, C. Profeet, de voorzitter van de Aruba Lions Club Max Arends.

Ceremoniemeester Hubert Booi, die zich de gehele avond uitstekend van zijn taak kweet, kondigde de presidente van de Stichting mevr. Louisa Oduber aan. Zij bracht dank voor de aanwezigheid van zovelen, en zij deed een beroep op de aanwezigen om de stichting te blijven steunen, waarbij zij stil stond bij de kerstacties.

Daarna volgde een vlot en bont programma. Het eerste nummer van de show was een verjaardagsfeestje van kinderen, waarbij de jeugd de verschillende jurken liet zien, die voor zulke gelegenheid gedragen kunnen worden. Een twistshow van een viertal kleine kleuters, gevolgd door 'n Cha Cha Cha demonstratie van de groteren o.l.v. Egbert Ponson, waren de volgende trekpleisters. Tijdens een strandfeest waren de badmodellen 1963 te bewonderen.

Het programma werd aantrekkelijker gemaakt door het optreden van plaatselijke artiesten, bij wie Pa du del Caribe niet aan de piano ontbrak. Het Trio Los Adventureros zong enige liederen, terwijl dit trio later de Arubaanse sopraan mevr. Lucie Henriquez, begeleidde bij de liederen „Facination" en „Despedida". Door mej. Ina Profeet werd een espanjoladans gebracht, terwijl ook Los Casinos met Ronny Brete en Shirley Volkerts hun medewerking verleenden.

Voor de Stichting Un Yuda Otro is het een geslaagde avond geworden.

Zet ASU toch door?

ORANJESTAD. — Tijdens de vrijdagavond gehouden vergadering van het bestuur van de Aruba Sport Unie werd slechts kort gesproken over het besluit, dat de ASU opnieuw zal nemen en waardoor het sportcontact met Curaçao verbroken zou worden. De algemene leden vergadering, welke voor 23 november is vastgesteld zal moeten beslissen of deze resolutie wordt afgekondigd.

De voorzitter van de ASU, dr Gustavo Oduber zei achteraf tot de verslaggever van de AMIGOE geen commentaar te hebben op de uitlatingen van minister E.O. Petronia. Zoals bekend verklaarde de bewindsman afgelopen week, dat hij het af kondigen van de ASU-resolutie een „roekeloze daad" vindt. Hij verzocht hem enige tijd te willen geven om zich in deze kwestie in te werken. Daar eerst sinds kort dit departement onder hem ressorteert.

Uit gesprekken, welke wij met verschillende sportleiders, afgelopen weekend mochten hebben, blijkt, dat de meerderheid van de bij de ASU aangesloten bonden, er vóór is om de resolutie af te kondigen. Sinds 1951 wordt door de Arubaanse sport bonden reeds getracht een goed functionerend overkoepelend sport orgaan te vormen. Dit is tot op heden niet gelukt. Men is van mening, dat reeds genoeg gewacht werd en dat thans stappen moeten worden gezet om aan de voor de sport ongezonde toestand een einde te maken.

Voetbalelftal naar Martinique

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Voetbalbond heeft een uitnodiging van de voetbalbond van Martinique ontvangen om begin volgend jaar in Martinique met het Arubaanse elftal enige wedstrijden te komen spelen.

Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) — Stemming ietwat onregelmatig. Scheepvaart lager vooral KNSM. Cultures goed prijshoudend. Internationale waarden aan de vaste kant. AKU en Hoogovens bepaald vast gestemd waarvan AKU wegens aangekondigd bericht over Internationale, viscone. Omzetten bleven gering. Nederlandse staatsfondsen ongeanimeerd en prijshoudend.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VMF	180
				Zwanenberg ..	830
Ned 4 1 4 ,58 ..	99 3 4	Billiton	449 1 2	Ant Brouw	—
Ned 3'47	92 5 8	Kon Olie	146.20	Ant Verf	100
BNG 4 1 2	100 3 16	KLM	49.90	Nefo	105
BNG 5 1 4	104	KNSM	131 1 4	VD Grinten ..	1190
N Ant 4 1 2 '59	100 1 2	V Ommeren ...	237	Indola	458
N Ant '60 5	98	Scheepv	121 1 4	Thom Dr	660
NHM	336	Robeco	201	Interrunie	180
A'dam Rub	104 1 4	HBU	222 1 2	V Swaay	294
HVA	121 3 8	Ngombezi	201	Berkel Pat. ..	201
AKU	359 1 4	Brocades	505	Fokker	421
Bergh	288 1 2	Cur HM	126 3/4	N Ant '62 4 1/2	100 7/16
Calve	672	Excelsior	141	ANP Indices	
Gelder	245	Heineken	460	Intern Conc .	445.0
Hoogovens	540	Papier	292	Industrie	314.6
Mueller	305	Ketjen	720	Scheepv	134.1
Philips	141.10	Overzeegas	288	Banken	236.2
Unilever	134.70	Rott Droogd ..	404	Handel	140.4
Wilton	255	Stokvis	168	Algemeen ..	332,5

Benoemingen bij Life Insurance

ORANJESTAD. — De heer Pedro A. Feliciano werkzaam bij de British Americain Life Insurance te Oranjestad is met ingang van 1 december 1962 benoemd tot staff-manager van deze maatschappij in Nicaragua, waar hij zal werken in het district Managua. Op Aruba werd de heer Hyacintho Franken tot staff-manager bevorderd, zodat Aruba tesamen met de heren Elio Oduber en Frederik Winklaar nu drie staff-managers heeft.

Het Adj. Hoofd van de Dienst

Openbare Werken Aruba

zal de navolgende openbare inschrijvingen houden:

a. Voor levering van: „Autobanden, Autobatterijen, motorbrandstoffen, cement, staal en ijs" op maandag 17 december 1962 des voormiddags 11.00 uur.

b. Voor levering van: „Voertuigen en Pompen" op maandag 6 januari 1963 des voormiddags 11.00 uur.

Leveringsbestekken en voorwaarden zijn vanaf heden verkrijgbaar ad. fl. 1,— ten kantore van bovengenoemde Dienst.

DOS verdringt Sparta, opmars van ADO gestuit

Van Wissen in glansrol voert PSV naar de zege

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — De meest opzienbarende uitslag in de eredivisie was zondag zonder enige twijfel die van de ontmoeting Sparta-NAC. Beide teams beschikken over een stugge, moeilijk te passeren achterhoede, met als laatste man respectievelijk Wim Doesburg en Peter van der Merwe, die elkaar beconcurreren voor de plaats in het Nederlands elftal. Weinig doelpunten werden verwacht, maar het werden er niet minder dan tien, broederlijk door beide ploegen gedeeld. Piet van Miert, die door een blessure van de Engelsman Wilson eindelijk weer eens voor Sparta's eerste team kon uitkomen, was de grote man bij de Rotterdammers. Hij scoorde namelijk alle doelpunten en werd daarmee onbetwist de topscorer van de week. NAC beschikte over meer schutters. Het vreemde was, dat na een 4-3 ruststand er in de tweede helft nog slechts driemaal gescoord werd, terwijl toen Doesburg en van der Merwe met een blessure het veld hadden verlaten.

Ajax blijft goed volgen

Sparta raakte de eerste plaats kwijt aan het Utrechtse D.O.S., dat — als volkomen outsider aan deze competitie begonnen — de laatste weken bijzonder goed draait. Ditmaal werd in de Domstad met 2—0 gewonnen van debutant Heracles. De onvoldoende bewaking van Tonny van der Linden werd de Almeloërs fataal, want de aanvalsleider van het nationale elftal scoorde zowel voor als na rust.

Ajax bleef goed volgen door een éclatante 5—0 zege in de derby tegen de Volewijckers. Voor deze laatste ploeg is er nauwelijks nog kans op redding. Met drie punten — vier minder dan Willem II, dat door een 2—3 nederlaag tegen Fortuna '54 voorlaatste bleef — bungelen de Noordamsterdammers troosteloos onderaan de ranglijst.

Er was nog een 5—0 uitslag in de hoofdstad. In het Olympisch Stadion zegevierde Blauw Wit met deze cijfers over Volendam, dat — de uitslag bewijst het reeds — nauwelijks tot tegenstand van formaat in staat was.

Duel in Eindhoven

Een belangrijk duel vond plaats in Einhoven. Ten aanschouwen van 18.000 geestdriftige toeschouwers won P.S.V. na negentig minuten goed tot zeer goed voetbal met 2—1 van Feijenoord, dat dus na het goede optreden in de Europese becompetitie niet tot succes kwam. Rechtshalf Fons van Wissen van P.S.V. — vorige week de „motor" van het Nederlands elftal — speelde in interlandvorm en dat heeft Feijenoord ondervonden. De kleine man beheerste met zijn Zweedse ploeggenoot Svensson het middenveld, vooral nadat rechtshalf Kreyermaat van Feijenoord wegens het uitvallen van Kraay de spilplaats had moeten innemen.

P.S.V. nam reeds na drie minuten een voorsprong door toedoen van Louwers, maar zes minuten later was de stand alweer in evenwicht door een treffer van de oud-P.S.V.-er Kruiver, die nu voor Feijenoord uitkomt. Fons van Wissen zorgde in zeven minuten spelen in de tweede helft persoonlijk voor het winnende P.S.V.-doelpunt.

Sportclub

De opmars van A.D.O. werd gestuit door Sportclub Enschedé, dat in de textielstad met 1—0 aan de gunstige kant van de score bleef. Het enige doelpunt viel halverwege de tweede helft, maar daarna kwam Enschedé nog in gevaar, doordat het zich in de verdediging terugtrok. A.D.O. kon echter geen gelijkspel meer bewerkstelligen. M.V.V. had op eigen terrein weinig moeite met het Groningse G.V.A.V., dat met 1—4 werd verslagen.

R.B.C. aan kop

In de eerste divisie kwam het kleine R.B.C. uit Roosendaal alleen aan kop. Zelf wonnen de Roosendalers door twee doelpunten van Van Dam in een matige wedstrijd van Roda J.C. en naaste concurrent Enschedese Boys verloor in Den Haag met 1—2 van S.H.S. De Enschedeërs werden zelfs van de tweede plaats verdreven door Go Ahead, dat tegen Elinkwijk een grote productiviteit aan de dag legde (5—2). De Utrechters verdwenen door deze nederlaag naar de onderste helft van de ranglijst, ondanks het feit, dat hun speler Geutjes met elf treffers de beste doelpuntenmaker van de eerste divisie is.

Gedegradeerden

De gedegradeerde clubs uit de Eredivisie D.W.S., V.V.V. en Roda J.C. (vroeger Rapid J.C.) doen het in de huidige competitie niet best. Alleen D.W.S., dat zondag met 0—0 gelijkspeelde tegen D.H.C., speelt nog een rol in de kampioenschapsstrijd, zij het met een achterstand van vier punten op leider Go Ahead. V.V.V. verloor met 1—2 van het gepromoveerde Velox en staat nu samen met Roda J.C., dat met 0—2 aan het kortste eind trok tegen R.B.C., in de gevaarlijke zone, waar K.F.C. overgenomen. De Arnhem-in Limburgia in een precaire situatie is komen te verkeren.

A en B

Het ongeslagen Vitesse heeft in de tweede divisie A de leiding van mers overdonderden Oldenzaal (4—0) K.F.C. kon zich tegen het fel op winst beluste V.S.V. niet handhaven (0—3) en werd door de Velsenaren zelfs naar de derde plaats gedrukt. Haarlem, dat zelf een vrije dag had, handhaafde zich aan de top van de tweede divisie B met 17 punten uit 10 wedstrijden. H.V.C. nam de gelegenheid te baat om de achterstand op de leiders tot één punt te verminderen en namen het zekere voor het onzekere door het Zwolse P.E.C. met 6—0 te kloppen.



Bij de gisterochtend gehouden selectiewedstrijden van de Curaçaose Speervissersvereniging plaatste het team Baracuda's zich als eerste. Op de foto v.l.n.r. de leden van deze ploeg, Ronny van Grieken, Juancho Obersie en Harry Engelhardt.

Vrije keuze speervisgebied

Baracuda's winnen selectiewedstrijd

WILLEMSTAD. — Bij de gisterochtend gehouden selectie-speerviswedstrijden hebben de Baracuda's (Ronny van Grieken, Juancho Obersie en Harry Engelhardt) de eerste plaats bezet met 69.5 punten (13,9 kg geschoten vis). De tweede plaats was voor de Aquasubs (capt. V. Oomen) terwijl de winnaar van de vorige maal, de Kingfishers (capt H. Beverhout) op de derde plaats eindigden.

De matige resultaten zijn een gevolg van de slechte weersomstandigheden. De vissers waren vrij in de keuze van hun jachtgebied doch wegens het ruwe weer kon bv. aan de Noordkust niets worden gedaan.

Om 7 uur 's ochtends verzamelden de ploegen zich bij de douaneloodsen aan de Nieuwe Havenweg. Vóór 13 uur moesten zij zich met hun gevangen buit melden bij hotel Avila, waar de vis werd gewogen en de jury over de uitslag besliste. Door de secretaris van de Curaçaose Speervissers Vereniging, de heer P. Jacobs werd de wisselbeker uitgereikt aan de Baracuda's. De drie ploegleden kregen tevens een herinneringsmedaille.

De Aquasubs hadden wat tegenslag. Een door de heer Dick Hogerwerf aangeschoten zandhaai ging er vandoor, waardoor deze visser niet alleen zijn buit maar tevens een stuk speer verloor.

De eerstvolgende wedstrijden zullen over ongeveer een maand worden gehouden.

Frankrijk in toernooi Koning Gustaafbeker

BREMEN (BELGA) — Frankrijk heeft zich gekwalificeerd voor de halve finale van het toernooi om de Koning Gustaafbeker. De Franse ploeg zegevierde te Bremen met 3-2 over Duitsland. De gedetailleerde uitslagen van de zondag gespeelde enkelspelen en het dubbelspel luiden: Darmon (Fr) versl. Stuck (Dld) 2-6 6-4 6-3, Grinda (Fr) versl. Nitsche (Dld) 7-9 6-3 6-4, waarmee de strijd was beslist (3-1), en Stuck-Nitsche versl. Grinda-Barthes 6-4 17-15.

Mercado libre in 5 y 6

(van onze 5 y 6 medewerker)

CARACAS — De cinco-y-seis-race van gistermiddag resulteerden zoals verwacht werd opnieuw in een „mercado-libre" Niets nieuws kwam er voor de dag. En Adour en Ramillete die in de derde- en zesde wedstrijd voor een surprise zorgden, waren als winnaars toch geen onbekenden.

Er werden ongeveer negentig formulieren met zes winnende paarden gevonden, die het bedrag van 42999.3[illegible] bolivars waard zijn. De ongeveer tienduizend cuadros met vijf paarden vertegenwoordigen de som van 310.5[illegible] bolivar. De paarden, die als de eersten de eindstreep passeerden waren: 1) Remanso, 2) Bull, 3) Adour (llave 7), 4) Escamoso, 5) Espartaco, 6) Ramillete.

Tenniskampioen in Australië

DELAIDE (ANP). — Margareth reth Smith, de Australische tennisspeelster, die vrijwel alle internationale titels op haar naam bracht met uitzondering van die van Wimbledon, heeft het Zuidaustralische kampioenschap gewonnen. In de finale van het damesenkelspel te Adelaide zegevierde zij over de Britse Christine Truman. De titel in het heren enkelspel ging voor de vierde maal naar de Australiër Roy Emerson, die in de finale won van zijn landgenoot John Newcombe.

Gouden jubileum van NOC

Olympische roem sinds 1908 bijeen

SCHEVENINGEN (ANP) — Het 50-jarig bestaan van het Ned. Olympisch Comité is zaterdag in het Scheveningse Kurhaus op grootse en stijlvolle wijze gevierd. Het omvangrijke en gevarieerde programma begon met het aansteken van een olympisch vuur op het Gevers Deijnoot plein door de wereldkampioene kunstrijden Sjoukje Dijkstra, terwijl op de toren van het barokke bouwwerk boven het Noordzeestrand de olympische vlag tussen die van de olympische landen 1964 Oostenrijk en Japan werd gehesen.

Het hoogtepunt van de dag was de koffiemaaltijd voor de olympische prijswinnaars en eervol vermelden sedert 1908, het jaar waarop Nederland in Londen voor het eerst op de spelen was vertegenwoordigd.

De welvoorziene tafels droegen geen nummer, doch het olympische jaartal zodat de ploegen zich als het ware opnieuw verzameld zagen. Ruim 150 sportsterren uit het verleden en heden hadden aan de oproep gehoor gegeven en zo werd de maaltijd de grootste en meest indrukwekkende sportreunie, die ooit in Nederland heeft plaats gevonden.

De jeugdigere deelneemsters en deelnemers aan de „na-oorlogse" tafels konden nu kennis maken met sportmensen, die thans tot de 70- en zelfs 80-jarigen behoren en van wie de namen welhaast legendarische klanken hadden. Zo was er de voetballer uit het elftal van 1908, de heer G. F. Bruijn Kops, en ook dr M. J. (Just) Göbel. Voorts de schermer A. E. W. De Jong, deelnemer aan maar liefst 5 officiële olympische spelen, Harry Denis, J. E. Bulder, de touwtrekkers uit 1920 W. van Loon en S. Jansma, de Skif-roeier ir F. E. Eijcken, het befaamde ruiter-trio Van der Voort van Zijp, Rahud de Montanges en De Kruijff, Arie van Vliet, Hannes de Boer, Bob Maas, Daan Kagchelland, Rein de Waal en de zeer vele nog algemeen bekenden van de spelen van na de Tweede Wereldoorlog als Fanny Blankers-Koen, Nel van Vliet, Piet Bromberg, Geertje Wielema, Wim van der Voort, Sjoukje Dijkstra, Joan Haanappel, Eef Kamerbeek, Ria van Velsen.

In de middaguren, voorafgaande aan een zeer drukbezochte receptie, werd in de Kurzaal een herdenkingsbijeenkomst gehouden. Prins Bernhard kwam het bestuur zijn gelukwensen aanbieden. De viering werd afgesloten met een intiem diner.

Turken voetballen voor Europa-cup

KATTOWITZ (ANP) — Galatasaray heeft zich geplaatst in de kwartfinales van het toernooi om de Europese voetbalbeker voor nationale kampioenen. Weliswaar verloor de Turkse kampioen zondag in Kattowitz met 1-0 van Polonia-Bytom, doch de 4-1 overwinning van de Turken in de eerste wedstrijd was ruim voldoende voor de volgende ronde.

Uitslagen Ned. voetbal

EREDIVISIE: PSV-Feijenoord 2-1; Willem II-Fortuna '54 2-3; DOS-Heracles 2-0; De Volewijckers-Ajax 0-5; Spel Enschede-ADO 1-0; Sparta-NAC 5-5; MVV-GVAV 4-1.

EERSTE DIVISIE: Veendam-Fortuna Vl. 4-1; RBC-Roda JC 2-0; SHS-Enschedese Boys 2-1; DHC-DWS 0-0; VVV-Velox 1-2; Go Ahead-Elinkwijk 5-2; Excelsior-Limburgia 2-0; Sittardia-Eindhoven 1-2.

TWEEDE DIVISIE A: ZFC-Heerenveen 0-0; Be Quick-Stormvogels 5-1; Vitesse-Oldenzaal 4-0; Alkmaar-AGOVV 1-0; Zwolse Boys-de Graafschap 1-0; Zwartemeer-Wageningen 3-5; Leeuwarden-NEC 1-2; VSV-KFC 3-0.

TWEEDE DIVISIE B: EDO-BVV 0-6; Baronie-Xerxes 2-0; Hermes DVS-Hilversum 2-1; HVC-PEC 6-0; DFC-RCH 4-0; Helmondia '55-Longa 2-0; Wilhelmina-SVV 1-2; 't Gooi-NOAD 4-1.

Spaanse voetbal

MADRID (AFP) — De uitslagen van de wedstrijden gespeeld voor de Spaanse competitie luiden: Valladolid-Corogna 3-1; Oviedo-Elche 6-1; Valentia-Malaga 2-0; Sevilla-F C Barcelona 1-0; Atletico-Real Madrid 1-1; Saragossa-Betis Sevilla 2-1; Atletico de BilbaoijCordova 2-1; Pampeluno-Majorca 4-1. Real Madrid heeft de leiding met 15 punten, gevolgd door Valladolid en Oviedo met beiden 14 punten.

Tot ons diep leedwezen overleed plotseling onze zo zeer gewaardeerde medewerker de Heer

J. B. M. Geurtsen

in leven Procuratiehouder van onze Vennootschap.

Zijn heengaan betekent voor ons een groot verlies, en wij zullen zijn nagedachtenis in hoge ere bewaren.

De begrafenis zal plaasvinden hedenmiddag om 5 uur vanaf het St. Elisabeth Gasthuis op de R.K. Begraafplaats aan de Roodeweg.

DE DIRECTIE VAN SPRITZER & FUHRMANN N.V.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

J. B. M. Geurtsen

in leven Procuratiehouder van Spritzer en Fuhrmann N.V.

Wij zullen zijn nagedachtenis in hoge ere bewaren.

STAF en PERSONEEL SPRITZER & FUHRMANN

Chinezen vorderen in Noorden van India

Nehroe overweegt oorlogsverklaring

NIEUW DELHI (RTR) — Premier Nehroe heeft vandaag in het parlement meegedeeld dat de Se La bergrug aan de noordoostgrens in Chinese handen is gevallen. In het Indiase Hogerhuis heeft Nehroe in antwoord op vragen van de oppositie gezegd, dat hij nu zeker de vraag of India de oorlog zal verklaren of de Indiase ambassade in Peking zal sluiten zorgvuldig zou overwegen.

Naar aanleiding van veronderstellingen van „welingelichte waarnemers" volgens welke di Chinezen tot achter de Indiase linies schenen te zijn doorgedrongen door een rivierdal in Bhoetan door te trekken, zei Nehroe, dat Bhoetan met deze omtrekkende beweging niets te maken had.

Nehroe zei dat Se La door een omsingelende beweging door de Chinezen is veroverd, waarbij de weg tussen Se La en de bestuursstad Bomdila is afgesneden. De toestand ter plaatse noemde hij verward. Ook bij Sjoesjoel, in zuid-Ladach, waar de Indiërs een belangrijk vliegveld hebben, wordt zwaar gevochten. De Chinezen beschieten twee Indiase voorposten en het vliegveld met zware artillerie. Een van de voorposten is gevallen.

Na de verklaring van Nehroe ontstond grote opwinding onder de afgevaardigden. Het socialistische lid Hem Baroea wilde totale oorlog met steun van geallieerd materiaal en manschappen. Nehroe antwoordde, dat getracht wordt alle mogelijke hulp van bevriende landen te verkrijgen. „Hieraan zijn geen grenzen gesteld".

Chinese opmars

De strategische belangrijke plaats Walong, bij de Birmaanse grens, is eveneens in handen van de Chinezen gevallen, aldus heeft een woordvoerder van het Indiase ministerie van Defensie zondag bekendgemaakt

De sterkte van de aanvalers in het gebied van Walong was meer dan een divisie, gesteund door artillerie, zware mortieren en geschut waarvan de lopen niet terugstoten. De Chinezen vielen in golven aan, ongeacht de zware verliezen. De Indiase positie werd moeilijk toen het vliegveld ten zuiden van Walong onder Chinees vuur kwam. De Indiase troepen trokken zich ten slotte terug op nieuwe defensieve stellingen, 16 tot 20 km ten zuiden van Walong, aldus de Indiase woordvoerder. De woordvoerder noemde de val van Walong „een grote tegenslag" voor de Indiërs.

Birma bedreigd?

Walong ligt ongeveer 20 km ten zuiden van de McMahon-lijn. Door het bezit van deze laatste plaats beheersen de Chinezen nu strategische wegen naar Birma.

Wasmachinekoning Maytag overleden

NEW YORK. — Op 51-jarige leeftijd overleed te Newton (Iowa) de heer Frederick L. Maytag, president van het wasmachine-concert Maytag Company. De heer Maytag leed geruime tijd aan een ernstige ziekte.

In 1940 werd Frederick Maytag, president van de zaak, die door zijn grootvader was gesticht. Onder zijn leiding groeide het bedrijf tot een jaaromzet van meer dan honderd miljoen dollar. Maytag verwezenlijkte deze groei door bedrijfsleiders in de winst te laten delen, modernisering van de fabrieken en voortdurende verbetering van de kwaliteit.

Bondskanselier Adenauer (links) heeft deze week besprekingen in Washington gevoerd met president Kennedy over de internationale toestand. Bij dit overleg dat na afloop werd uitgegeven, werd met algehele overeenstemming geconstateerd in het beleid van de 2 regeringen. Adenauer, die in Bonn met een regeringscrisis wordt geconfronteerd naar aanleiding van de zaak rondom het weekblad „Der Spiegel", is inmiddels naar Duitsland teruggekeerd. De foto van de twee regeringshoofden werd gemaakt tijdens de rede van Adenauer bij zijn aankomst te Washington. (Telefoto).

Aubade in Thailand voor prinses Beatrix

Druk programma tijdens weekeind

BANGKOK (Van een speciale verslaggever van het ANP) — Prinses Beatrix heeft één van de drukste weekeinden van haar Aziatische reis gehad. Zij bezocht zaterdag twee tempels, ontving de Nederlandse kolonie, had een banket met de koning en de koningin van Thailand en woonde een uitvoering van klassieke dansen bij. Voor zondag stonden bezoeken aan de geallieerde oorlogsbegraafplaats te Kanchanaburi en aan de brug over de rivier de Kwai op het programma.

Onder leiding van de 64-jarige Jan Bloemhard uit Soerabaja, vroeger onderwijzer en nu verbonden aan de Nederlandse ambassade in Bangkok, hebben zaterdag een 50-tal Nederlandse kinderen vier Nederlandse liedjes voor de prinses ten gehore gebracht. De heer Bloemhard vertelde aan de pers, dat hij zijn rechterhand in geen twee weken zou wassen, nu hij een hand heeft gehad van de prinses.

Koning Bhoemibol toonde de prinses alle bezienswaardigheden van het koninklijk paleis en de tuinen, zoals mozaïeken, graven van vroegere heersers en indrukwekkende oude muurschilderingen over het leven van Boeddha.

Zaterdag, na de lunch ten paleize, heeft prinses Beatrix meer dan 200 Nederlanders begroet. Sommigen hadden honderden kilometers gereisd om de prinses te kunnen zien. Er wonen ongeveer 300 Nederlanders in Thailand, merendeels in de hoofdstad.

Zaterdagavond gaven koning Bhoemibol en koningin Sirikit ten paleize een banket ter ere van de prinses. Er werden Europese en Thailandse gerechten opgediend. 66 personen zaten aan, onder wie vijf prinsen en prinsessen, opperbevelhebbers van de strijdkrachten, ministers en diplomaten. Aan het slot van het feestmaal speelde een orkest van de politie 14 composities, waaronder vier van koning Bhoemibol zelf. De koning houdt veel van moderne muziek en speelt klarinet en saxofoon. Iedere vrijdagmiddag musiceert de koning met andere muzikale leden van de familie. In elke grammofoonplatenwinkel te Bangkok zijn composities van de koning te koop.

Het programma voor zaterdag werd besloten met een dansvoorstelling in het regeringsgebouw. De prinses maakte de tocht van het paleis hierheen in een roomkleurige limousine. De straten waren sprookjesachtig verlicht.

Cubaanse schok werkt nog door

Indien men een visueel beeld zou willen schetsen van het schokeffect, dat werd teweeggebracht door de Amerikaanse verijdeling van het Pearl Harbor-plan, dat de Sovjet-Unie op Cuba smeedde, dan zou men legio nieuwe barsten moeten tekenen aan alle zijden van de rondom reeds doorkorven globus. Het is werkelijk moeilijk de eigen oren nog te geloven, wanneer men Chroesjtsjev hoort zeggen, dat hij vertrouwen stelt in Kennedy. Het is vanzelfsprekend, dat over de schouders van Kennedy gefluisterd wordt; vertrouw Chroesjtsjev niet. En het is een logische reactie op het compromis dat hij bilateraal gesloten heeft, dat Westeuropese regeringen bevreesd zijn voor nog meer bilaterale regelingen en zich afvragen of in de niet gepubliceerde correspondentie tussen Washington en Moskou de dobbelstenen niet reeds geworpen zijn over de grote conflicten in Europa en Zuid-Oost-Azië. Naast Chroesjtsjev deelt ook Kennedy in een bepaalde achterdocht. Maar de barsten beperken zich niet tot het Westen. In de communistische wereld schijnen zij zelfs breder en dieper. Geen buitenlandse deskundige van de binnenlandse machtsverhoudingen van de Sovjet-Unie neemt aan dat Chroesjtsjev niet te worstelen heeft met verzet in de partij. In de beurtelingse bezoeken van de leiders der satellietstaten, in de rehabilitering van Vorosjilov en in de zuivering onder de partijleiding van Bulgarije ziet men evenzovele tekenen van de moeite, welke hij zou hebben om zowel de invloed van de stuwers naar 'n harde richting te neutraliseren als om hen te paaien. Wat hem in de Sovjet-Unie tot nu toe blijkt te lukken, mislukt echter ten opzichte van Peking. En via Peking lopen de barsten van het Cubaans schok-effect tot in de verhoudingen van de ongebonden landen onderling en van deze landen met zwel de Sovjet-Unie als de Westerse landen.

DE WERELD VANDAAG

De verrassende kentering in de Cubaanse kwestie zou namelijk in haar gevolgen neerkomen op een aanval in de rug van de Chinese militaire operatie tegen India, die afgestemd zou zijn op Moskou's Pearl Harbor-plan in het Caribisch gebied. Dit plan zou de andere kant geweest zijn van de hefboom-tactiek, welke Chroesjtsjev na de tussentijdse verkiezingen in Amerika had willen toepassen op Berlijn. Door te dreigen met een kernbomarsenal op Cuba had hij de Westerse Drie uit Berlijn willen jagen. Zulk een tactiek was naar het hart van Peking. Het rode regime van China wilde die gelegenheid niet laten voorbijgaan zonder er zelf van te profiteren. Zo werd evenwijdig aan de opbouw van de Russische kernoorlogbasis op Cuba de militaire operatie van China tegen India voorbereid. Deze aanval begon 'n paar weken voordat de Sovjet-Unie vanaf Cuba de vuist wilde opheffen, maar in die paar weken werd die vuist aan boeien gelegd. Voor Peking betekende dit niet enkel een ontgoocheling, maar een aanval in de rug. Want het was een avontuur begonnen, dat niet meer gedekt werd door de beraamde tegenhanger van het Kremlin. Het is een avontuur begonnen, waarvan het niet meer kan terugkeren zonder nog meer prestige prijs te geven dan Chroesjtsjev. Doch het kan dit avontuur niet doorzetten zonder een formele breuk met de Sovjet-Unie te riskeren. Om zijn prestige te herstellen is Chroesjtsjev immers gedwongen de rol van de redder van de vrede te spelen. Dit alleen reeds noopt hem om China, wat de militaire operatie tegen India betreft, in de steek te laten. Maar via Peking, schreven wij, lopen de barsten van 't Cubaans schokeffect verder. Er ontstonden scheuren tussen de landen van de Bandoeng-conferentie onderling. De Afro-Aziatische landen bleken verre van solidair te zijn wat betreft de wijze waarop India het zijne er toe kan bijdragen om het gewapend conflict met China te beeindigen. India, het moederland van de ongebonden staten, liep het gevaar morele verplichtingen aan te gaan met het Westen in ruil voor militaire bijstand. Dit op zijn beurt prikkelde Pakistan en Thailand, omdat deze landen in een militaire versterking van India een onrechtstreekse bedreiging hunner grenzen zien. Zelfs Formosa werd ontevreden over de Ver. Staten, niet omdat zij wapens leverden tegen het regime van Peking, maar omdat ook Tsjang Kai Sjek de MacMahon-grens niet erkent. Doch fataler dan deze onderlinge verdeeldheid dreigde voor de niet gebonden landen een eventuele scheur tussen Moskou en New Delhi te worden. Zulk een verwijdering zou het begin aanduiden van het einde hunner neutraliteit. Zij zou hen naar omstandigheden en moeilijkheden geen andere weg openlaten dan die naar het Westen. Het lag echter volkomen logisch in de lijn der ontwikkeling die, zoals wij hierboven schetsten, de verdeeldheid tussen Moskou en Peking versterkte, dat Chroesjtsjev, zij 't ook zeer voorzichtig, de zijde van India, dat is van de niet-gebonden landen koos. Als er niets tussenbeide komt, kan India medio december Russische Migs verwachten om Peking ermee te bestrijden. Deze Russische hulp heeft op haar beurt weer een splijtend effect. Als het om wapenen gaat stelt Nehroe ongetwijfeld meer vertrouwen in de Amerikaanse hulp. Doch vooralsnog is het de Indiase premier om iets anders te doen. Niet enkel denkt hij door het aanvaarden van wapens uit Oost en West de neutraliteit te redden, maar bovenal de vrede te herstellen. De Russische Migs zijn voor hem als politiek symbool van meer betekenis dan als militaire hulp. Want de Sovjet-Unie is het enige land dat China onder effectieve druk zou kunnen zetten. Doch hier stuit men weer op een barst van het Cubaans schokeffect.

Nixon trekt zich uit politiek terug

NEW YORK (RTR) — De voormalige vice-president Richard Nixon heeft een dozijn Republikeins gezinde Amerikaanse dagbladen, die hem in zijn jongste **verkiezingscampagne** voor het gouverneurschap van de staat Cahebben gesteund, een telegram gezonden waarin hij onder meer verklaart dat dit zijn laatste campagne voor het verwerven van een openbaar ambt is geweest.

Nixon, die dit telegram zond „aan de vooravond van een reeds lang uitgestelde vakantie", zegt hierin: „Ik wil u hierbij danken voor uw recente hoofdartikelen en voor de objectieve wijze waarop u gedurende de zestien jaar dat ik een openbaar ambt heb bekleed verslag hebt gegeven van mijn publieke handelingen.

Ik zal er immer dankbaar voor zijn dat ik in de gelegenheid ben geweest de Verenigde Staten acht jaar als lid van het Huis van Afgevaardigden en als Senator en vervolgens nog eens acht jaar als vice-president te dienen".

Nixon besluit zijn telegram met: „De enige raad die ik aan hen die naar een politieke loopbaan streven kan geven, is: Het doet er niet toe of wij winnen of verliezen, **indien** wij slechts naar beste vermogen hebben gestreden voor de zaak waarin wij geloven."

In de Berlijnse Chausséstraat, in de Franse sector, is aan de grens, vlak bij de muur een klein monument verrezen, dat de eenheid van het gescheiden Duitsland symboliseert. Het beeldje is gemaakt door de Berlijnse beeldhouwster Hilde Leetz.

Voortijdige overdracht geëist

Soekarno negeert Nw-Guineaverdrag

NEW YORK (RTR). — In een zondag in de „New York Times" gepubliceerd hoofdartikel staat te lezen: „Er zijn er geweest, die van het begin af aan hebben gevreesd, dat de regering-Soekarno de Nederlands-Indonesische overeenkomst inzake de overdracht van West-Nieuw-Guinea zou misbruiken ter eenzijdige bevordering van haar eigen doeleinden. Het ziet er naar uit, dat deze vrees maar al te gegrond was.

De commissie van buitenlandse zaken van het Indonesische parlement, welks leden door Soekarno zijn benoemd, heeft de eis gesteld, dat de Verenigde Naties reeds dit jaar in plaats van op 1 mei 1963, zoals werd overeengekomen, de soevereiniteit over westelijk Nieuw-Guinea aan Indonesië overgedragen.

De commissie heeft er ook op aangedrongen, dat de bepaling in de Nederlands-Indonesische overeenkomst volgens welke de Papoeas in 1969 in de gelegenheid zullen worden gesteld zich erover uit te spreken of zij een onafhankelijke staat willen vormen dan wel er de voorkeur aan geven blijvend in het Indonesische staatsverband te worden opgenomen, zal komen te vervallen.

Indien de regering te Djakarta de voornaamste bepalingen van de overeenkomst, onder welke de Nederlanders besloten af te zien van de verdere uitoefening hunner soevereiniteitsrechten in West-Nieuw-Guinea, drie maanden nadat zij deze heeft bekrachtigd over boord zou willen gooien, zou dit betekenen, dat zij op bijzonder cynische en schandelijke wijze een internationaal verdrag schendt, dat slechts na moeizame onderhandelingen tot stand is gekomen.

Indien de Indonesische regering zou besluiten de door de commissie van buitenlandse zaken van het Indonesische parlement geuite wensen tot de hare te maken, is het de plicht van de Verenigde Naties onverwijld te handelen, opdat een dergelijk politiek niet wordt uitgevoerd. De volkerenorganisatie moet dan van Indnesië eisen, dat het alle bepalingen van de inzake de overdracht van westelijk Nieuw-Guinea gesloten overeenkomst ten volle nakomt", aldus het hoofdartikel van de „New York Times".

Zware zitting Europaparlement

STRAATSBURG (ANP). — Het Europese parlement, dat een politieke controle uitoefent over E.E.G., Euratom en E.G.K.S., gaat deze week in Straatsburg een zware zitting tegemoet. De hoofdschotel is dinsdag en woensdag de grote jaarlijkse samenspraak (colloquium) tussen de 142 afgevaardigden uit de zes gemeenschapslanden, de executieven en ministerraden. Naast dit colloquium staan discussies op het programma over opschorting van de kartelbepalingen der E.E.G. ten behoeve van het vervoer, over de vervoerpolitiek van de hoge autoriteit der E.G.K.S., de begroting van E.E.G. en Euratom voor 1963, de vernieuwing van de associatie der voormalige overzeese gebieden en een aantal technische landbouwvraagstukken.

In het colloquium worden twee kwesties aan de orde gesteld: de doelstellingen van de E.E.G. in de tweede etappe van de overgangsperiode en de evolutie van de gemeenschapsorganen een onderlinge samenwerking met het oog op de steeds groter wordende verantwoordelijkheid der gemeenschap.

*

— In de afgelopen dagen hebben in de Egyptische stad Icmailia ruim 100 mensen aan voedselvergiftiging geleden, nadat zij plantaardige olie hadden gebruikt uit een vat, dat tevoren een giftige stof had bevat. (RTR)

— De 45-jarige Wilhelm Doering, die

BRITS BLAD MELDT:

Sovjet-Russische ruilvoorstellen inzake Cuba, Berlijn en Oost-Duitsland

LONDEN (RTR) — Het Britse blad „The Observer" heeft zondag gemeld, dat premier Chroesjtsjev president Kennedy in het raam van „het vreedzaam naast elkaar bestaan" een transactie heeft aangeboden, waarbij het westen onder meer Oost Duitsland erkent in ruil voor de afbreking van de muur in Berlijn.

Volgens de diplomatieke verslaggever van het blad, Robert Stephens, die zegt zijn inlichtingen uit „een welingelichte neutrale bron" te hebben, heeft de Sovjet-Russische premier aangeboden, alle Sovjetpersoneel en -wapens uit Cuba terug te trekken en in te stemmen met een verbod op het nemen van kernproeven met beperkte inspectie ter plaatse op de naleving daarvan, in ruil voor de opheffing van de Amerikaanse blokkade en boycot van Cuba en herstel van de normale betrekkingen tussen de VS en Cuba en erkenning van Oost-Duitsland door de westelijke mogendheden. Als de erkenning van Oost-Duitsland een feit zou worden, zou de Berlijnse muur onmiddellijk worden afgebroken en het vrije verkeer tussen oost en west-Berlijn worden hersteld, aldus het bericht van „The Observer".

Volgens het Britse blad heeft de Sovjet-Russische eerste vice-premier Mikojan, deze voorstellen overgebracht aan de Amerikanen toen hij kortgeleden op doorreis naar Cuba een dag in New York verbleef.

Het bericht van „The Observer" werd door functionarissen van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken „wilde speculatie" genoemd.

De Amerikaanse regering zou op het ogenblik de berichten, dat de vier- a vijfduizend Russische „technici" op Cuba in militaire eenheden ter grootte van compagnieën zijn ingedeeld, aan een nader onderzoek onderwerpen. Volgens de „Washington Sunday Star" zou president Kennedy van de Sovjet-Unie eisen, dat zij haar militaire eenheden tegelijk met alle offensieve wapens van Cuba terugtrekt, als vast is komen te staan dat het Kremlin voornemens is deze eenheden op Cuba te laten. Anderzijds achten Amerikaanse functionarissen het mogelijk, dat deze indeling van het Russische personeel met het oog op het komende vertrek is gemaakt.

Intussen wordt binnen 48 uur een Russische beslissing verwacht over de Amerikaanse eis tot verwijdering van de Isjoesjin-28 bommenwerpers van Cuba. Volgens welingelichte kringen bevinden zich ruim 35 van deze toestellen op het eiland.

Stemmingen in concilie over 1ste deel liturgisch schema

Bronnen openbaring aanleiding tot debat

VATICAANSTAD (ANP) — Zaterdagmorgen hebben de ruim 2200 conciliedvaders voor de eerste maal hun stem uitgebracht over een schema. Het betreft de geamendeerde inleiding op de liturgische voorstellen die in vier delen in stemming werd gebracht. Wat deze delen precies inhouden maakt het bulletin van de conciliepersdienst niet bekend. Wel merkt deze dienst op dat het eerste artikel de betrekkingen der liturgie tot het Christusmysterie in de Kerk behandelt. En verder dat de constitutie over de liturgie geen dogmatische bepalingen wil opstellen doch slechts zich bezig houdt met de Latijnse ritus en deze nieuw leven wil geven.

De persdienst zegt dan dat de vier stemmingen de eerste maal 2181 stemmen vóór opleverde tegen 14 stemmen tegen en 11 ongeldige, de tweede stemming 2175 stemmen vóór, 26 tegen, 1 ongeldig; de derde stemming 2175 stemmen vór, 21 tegen, 7 ongeldig en de vierde en laatste stemming 2191 stemmen vóór, 10 tegen en 3ongeldig, aldus meldt het K.N.P.

Openbaring

Het belangrijkste deel van de vergadering zaterdagochtend werd echter ingenomen door discussies over de voorstellen afkomstig van de theologische commissie, het schema van de bronnen der openbaring. De tegenstellingen van opvattingen zijn opnieuw aan de dag getreden. Gebleken is dat de bisschoppen van Afrika tegen het schema gekant zijn. Een woordvoerder van deze bisschoppen, mgr Zoa, heeft dit uitdrukkelijk voor een groot deel van de Afrikaanse bisschoppen verklaard. Mgr Charru, sprekend namens het Belgische episcopaat en namens de Belgische missiebisschoppen in Afrika, heeft het schema ook afgewezen. Mgr Charru hield een zeer opmerkelijke rede en vermaande daarin de conciliedvaders zich niet met détails van controversen bezig te houden. Daarvoor bestaan in de Kerk het H. Officie en de Bijbelcommissie. Die moeten de exegeten leiding geven. Dat is geen zaak voor het concilie, aldus mgr Charru. Een zeer opvallende rede hield ook een van de bisschoppen uit het Nabije Oosten, die het schema veroordeelde als een zuiver scholastiek document.

SCHEEPSRAMP IN HAVEN JOKOHAMA

Brandend Japans schip gezonken

TOKIO (RTR) — De 37 opvarenden van de Japanse tankboot Moenakata Maroe nr. 1 zijn vermoedelijk om het leven gekomen, nadat hun 1.972 ton metende schip zondagmorgen in de dichte mist in de haven van Jokohama in aanvaring was gekomen met de Noorse tankboot Tharald Brovig van 21.634 ton, en in brand was gevlogen.

Brandweerlieden hebben tot dusver vijf lijken, waaronder dat van de kapitein van het Japanse schip, gevonden. Havenfunctionarissen vrezen, dat de rest van de bemanning in de vlammen het leven heeft gelaten. Een voorbijgaande sampan werd door het vuur, dat op beide schepen was uitgebroken, aangetast. Van de drie opvarenden van dit bootje wordt er een vermist.

Alle bemanningsleden en passagiers van de Noorse tankboot, onder wie vier vrouwen, konden zich met reddingsboten of door naar andere schepen in de buurt te zwemmen na overboord gesprongen te zijn, in veiligheid brengen. Het vuur werd bestreden met behulp van 27 drijvende brandspuiten. Het Japanse schip brandde geheel uit.

Belgische prins zwaar gewond

ORLEANS (RTR). — Prins Albert de Ligne en zijn echtgenote, die verwant zijn aan het Belgische koningshuis, zijn zondagmiddag met een auto bij Mormant-surVernisson, in midden-Frankrijk, verongelukt en zwaar gewond. De wagen, die bestuurd werd door de prins, slipte op de gladde weg en botste tegen een boom. Het prinselijk paar is naar het ziekenhuis van Montargis overgebracht.